

DECYZJA KOMISJI**z dnia 18 grudnia 2009 r.****w sprawie przyjęcia wieloletniego programu wspólnotowego gromadzenia danych, zarządzania nimi i ich wykorzystywania w sektorze rybołówstwa na lata 2011–2013***(notyfikowana jako dokument nr C(2009) 10121)**(2010/93/UE)*

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 199/2008 z dnia 25 lutego 2008 r. w sprawie ustanowienia wspólnotowych ram gromadzenia danych, zarządzania nimi i ich wykorzystywania w sektorze rybołówstwa oraz w sprawie wspierania doradztwa naukowego w zakresie wspólnej polityki rybołówstwa⁽¹⁾, w szczególności jego art. 3 ust. 1,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Zgodnie z art. 3 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 199/2008 wieloletni program wspólnotowy gromadzenia danych, zarządzania nimi i ich wykorzystywania w sektorze rybołówstwa sporządza się na okresy trzyletnie. Należy zatem opracować wieloletni program wspólnotowy na lata 2011–2013.
- (2) W komunikacie Komisji z dnia 5 lutego 2009 r. dotyczącym Planu działań Wspólnoty Europejskiej na rzecz ochrony rekinów i zarządzania ich zasobami⁽²⁾ zalecono zbieranie wiarygodnych i szczegółowych danych ilościowych oraz biologicznych na temat połowów przemysłowych, w których trakcie poławiane są ryby chrzęstnoszkieletowe (zwane dalej „rekinami”). Ponadto sugeruje się regularne monitorowanie połowów rekreacyjnych, w których trakcie poławiane są rekiny.
- (3) Na podstawie wymienionego komunikatu Komitet Naukowo-Techniczny i Ekonomiczny ds. Rybołówstwa (STECF) zalecił, aby dane dotyczące połowów przemysłowych i połowów rekreacyjnych zostały włączone do wykazu działań połowowych w podziale na regiony oraz wykazu zmiennych biologicznych, w odniesieniu do których mają być zbierane dane.

- (4) Wieloletni program wspólnotowy na lata 2011–2013 powinien zatem przewidywać gromadzenie danych na temat rekinów, zarządzanie nimi i ich wykorzystywanie, w uzupełnieniu danych wymaganych już w ramach programu na lata 2009–2010 w ramach decyzji Komisji 2008/949/WE⁽³⁾.
- (5) Dla celów pewności prawnej decyzja 2008/949/WE powinna być uchylona ze skutkiem od dnia 1 stycznia 2011 r.
- (6) Środki przewidziane w niniejszej decyzji są zgodne z opinią Komitetu Zarządzającego ds. Rybołówstwa i Akwakultury,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Wieloletni program wspólnotowy gromadzenia danych, zarządzania nimi i ich wykorzystywania w sektorze rybołówstwa na lata 2011–2013, o którym mowa w art. 3 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 199/2008, ustanawia się w załączniku.

Artykuł 2

Decyzja 2008/949/WE traci moc z dniem 1 stycznia 2011 r.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja skierowana jest do państw członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 18 grudnia 2009 r.

W imieniu Komisji

Joe BORG

Członek Komisji

⁽¹⁾ Dz.U. L 60 z 5.3.2008, s. 1.

⁽²⁾ COM(2009) 40 wersja ostateczna.

⁽³⁾ Dz.U. L 346 z 23.12.2008, s. 37.

ZAŁĄCZNIK

WIELOLETNI PROGRAM WSPÓLNOTOWY

ROZDZIAŁ I

Przedmiot i definicje

1. Do celów niniejszego programu wspólnotowego stosuje się następujące definicje:
 - a) **Statki aktywne:** statki, które brały udział w dowolnych operacjach połowowych (przez więcej niż 0 dni) w trakcie roku kalendarzowego. Statek, który nie brał udziału w operacjach połowowych w trakcie roku, uznaje się za „nieaktywny”.
 - b) **Równoczesne pobieranie próby:** pobieranie prób ze wszystkich lub określonych skupisk gatunków jednocześnie w połowach lub w wyładunkach statku.
 - c) **Dni na morzu:** dowolny nieprzerwany okres 24 godzin (lub jego część), w którym statek znajduje się w danym obszarze oraz znajduje się poza portem.
 - d) **Segment floty:** grupa statków o tej samej klasie długości (długość całkowita – „LOA”) i dominujących narzędzi połowowych w trakcie roku, zgodnie z dodatkiem III. Statki mogą wykonywać różną działalność połowową w okresie odniesienia, ale mogą być zaklasyfikowane tylko do jednego segmentu floty.
 - e) **Dni połowowe:** każdy dzień jest przypisywany do obszaru, w którym statek spędził większość czasu połowów w trakcie odpowiedniego dnia na morzu. Jednakże w przypadku pasywnych narzędzi połowowych, jeżeli statek nie wykonał żadnej operacji połowowej w ciągu danego dnia mimo pozostawienia na morzu przynajmniej jednego (pasywnego) narzędzia połowowego, dzień ten będzie związany z obszarem, na którym podczas tego rejsu połowowego zostało wykonane ostatnie stawianie narzędzi połowowych.
 - f) **Rejs połowowy:** oznacza dowolną podróż statku rybackiego od miejsca na lądzie stałym do miejsca wyładunku, z wyjątkiem rejsów niebędących rejsami połowowymi (rejs statku rybackiego, podczas którego statek nie prowadzi działalności połowowej i w trakcie którego wszelkie narzędzia połowowe na statku są odpowiednio związane i zasztauowane tak, aby nie były gotowe do natychmiastowego użycia).
 - g) **Metier:** grupa operacji połowowych ukierunkowanych na podobne gatunki (skupiska gatunków), z wykorzystaniem podobnych narzędzi, w tym samym okresie roku i/lub w tym samym obszarze, charakteryzujących się podobnym wzorcem eksploatacji.
 - h) **Populacja statków:** wszystkie statki w rejestrze statków rybackich Wspólnoty, określonym w rozporządzeniu Komisji (WE) nr 26/2004 ⁽¹⁾.
 - i) **Wybrane gatunki:** gatunki mające znaczenie z punktu widzenia zarządzania i w odniesieniu do których został złożony wniosek przez międzynarodowe instytucje naukowe lub regionalne organizacje zarządzania rybołówstwem.
 - j) **Czas pobytu w wodzie:** czas liczony od momentu postawienia danego narzędzia połowowego do momentu rozpoczęcia usuwania tegoż narzędzia.
2. Do wymienionych niżej terminów stosują się definicje Organizacji Narodów Zjednoczonych ds. Wyżywienia i Rolnictwa (www.fao.org/fi/glossary/default.asp) oraz Komitetu Naukowo-Technicznego i Ekonomicznego ds. Rybołówstwa (STECF): gatunki anadromiczne, gatunki katadromiczne, połowy, głowonogi, skorupiaki, gatunki głębokowodne, ryby przydenne, gatunki przydenne, wzorzec eksploatacji, ryby, gatunki słodkowodne, narzędzia połowowe, wyładunki, odrzuty, duże ryby pelagiczne, mięczaki, działalność innego rodzaju niż działalność połowowa, ryby pelagiczne, małe ryby pelagiczne, gatunki docelowe.

⁽¹⁾ Dz.U. L 5 z 9.1.2004, s. 25.

ROZDZIAŁ II

Treść i metodologia

A. TREŚĆ PROGRAMU WSPÓLNOTOWEGO

Program wspólnotowy składa się z następujących modułów:

1. Moduł oceny sektora rybołówstwa:

Program gromadzenia danych dla sektora rybołówstwa zawiera następujące sekcje:

- a) sekcja gromadzenia danych dla zmiennych ekonomicznych;
- b) sekcja gromadzenia danych dla zmiennych biologicznych;
- c) sekcja gromadzenia danych dla zmiennych przekrojowych;
- d) sekcja prowadzenia badań na morzu.

2. Moduł oceny sytuacji gospodarczej sektora akwakultury i sektora przemysłu przetwórczego:

- a) sekcja gromadzenia danych ekonomicznych dla sektora akwakultury;
- b) sekcja gromadzenia danych ekonomicznych dla przemysłu przetwórczego.

3. Moduł oceny wpływu sektora rybołówstwa na ekosystem morski.

4. Moduł zarządzania danymi i wykorzystywania danych objętych ramami gromadzenia danych.

B. POZIOMY DOKŁADNOŚCI I CZĘSTOTLIWOŚĆ POBIERANIA PRÓB BADAWCZYCH

1. Gdy niemożliwe jest zdefiniowanie celów ilościowych dla programów pobierania próbek badawczych, czy to pod względem poziomów dokładności czy liczebności próby, prowadzone są badania pilotażowe w sensie statystycznym. Takie badania pilotażowe służą ocenie wagi problemu oraz użyteczności przeprowadzenia bardziej szczegółowych badań w przyszłości, a także efektywności kosztowej takich badań szczegółowych.
2. Gdy zdefiniowanie celów ilościowych jest możliwe, mogą one być określone albo bezpośrednio poprzez liczebności próby lub odsetki próbek, albo przez zdefiniowanie poziomów dokładności i współczynnika ufności, które należy osiągnąć.
3. Gdy mowa jest o liczebności próby lub odsetku próbek w populacji w kategoriach statystycznych, strategie pobierania próbek badawczych powinny mieć efektywność porównywalną co najmniej z efektywnością prostej próby losowej. Takie strategie pobierania próbek zostaną opisane w ramach odpowiednich programów krajowych.
4. Gdy mowa jest o poziomie dokładności/współczynniku ufności, zastosowanie ma następujące rozróżnienie:
 - a) **Poziom 1:** poziom umożliwiający oszacowanie parametru albo z dokładnością plus-minus 40 % przy współczynniku ufności wynoszącym 95 %, albo 20 % współczynnik zmienności stosowany jako przybliżenie;
 - b) **Poziom 2:** poziom umożliwiający oszacowanie parametru albo z dokładnością plus-minus 25 % przy współczynniku ufności wynoszącym 95 %, albo 12,5 % współczynnik zmienności stosowany jako przybliżenie;
 - c) **Poziom 3:** poziom umożliwiający oszacowanie parametru albo z dokładnością plus-minus 5 % przy współczynniku ufności wynoszącym 95 %, albo 2,5 % współczynnik zmienności stosowany jako przybliżenie.

ROZDZIAŁ III

Moduł oceny sektora rybołówstwa:

A. GROMADZENIE DANYCH EKONOMICZNYCH

1. *Zmienne*

1. Zmienne, dla których mają być gromadzone dane, zostały wymienione w dodatku VI. Dane o wszystkich zmiennych ekonomicznych są gromadzone corocznie z wyjątkiem tych określonych jako zmienne przekrojowe, jak zdefiniowano w dodatku VIII, i tych określonych w celu mierzenia wpływu połowów na ekosystem morski, jak określono w dodatku XIII, które muszą być gromadzone na poziomach bardziej zdezagregowanych. Populację stanowią wszystkie statki figurujące w rejestrze statków rybackich Wspólnoty w dniu 1 stycznia. Dane o wszystkich zmiennych ekonomicznych muszą być gromadzone dla aktywnych statków. Dla każdego statku, dla którego gromadzone są dane ekonomiczne określone w dodatku VI, wymaga się również gromadzenia odpowiednich zmiennych przekrojowych określonych w dodatku VIII.
2. W odniesieniu do statków nieprowadzących działalności połowowej gromadzone są wyłącznie dane dotyczące wartości kapitału (dodatek VI), floty (dodatek VI) i zdolności połowowej (dodatek VIII).
3. Waluty krajowe należy przeliczyć na euro przy zastosowaniu średniorocznych kursów wymiany Europejskiego Banku Centralnego (EBC).

2. *Poziomy dezagregacji*

1. Zmienne ekonomiczne są podawane dla każdego segmentu floty (dodatek III) oraz supraregionu (dodatek II). Zdefiniowano sześć klas długości (na podstawie pomiaru długości całkowitej („LOA")). Państwa członkowskie mogą jednak w odpowiednich przypadkach dokonywać dalszej dezagregacji klas długości.
2. Kryteria dominacji stosuje się w celu zaliczenia każdego statku do segmentu na podstawie liczby dni połowowych wykorzystanych dla każdego narzędzia połowowego. Jeżeli narzędzie połowowe jest wykorzystywane w stopniu większym niż suma dla wszystkich pozostałych narzędzi (tzn. statek wykorzystuje to właśnie narzędzie przez ponad 50 % swojego czasu połowów), statek jest zaliczany do danego segmentu. W przeciwnym razie statek jest zaliczany do następującego segmentu floty:
 - a) „statki wykorzystujące aktywne narzędzia wielozadaniowe”, jeżeli wykorzystuje on tylko aktywne narzędzia połowowe;
 - b) „statki wykorzystujące pasywne narzędzia wielozadaniowe”, jeżeli wykorzystuje on jedynie pasywne narzędzia połowowe;
 - c) „statki wykorzystujące aktywne i pasywne narzędzia połowowe”.
3. W przypadkach, gdy statek prowadzi operacje w obrębie więcej niż jednego supraregionu, jak określono w dodatku II, państwa członkowskie wyjaśniają w swoim programie krajowym, do którego supraregionu zaliczany jest dany statek.
4. W przypadkach, gdy na segment floty składa się mniej niż 10 statków:
 - a) konieczne może być grupowanie, aby stworzyć plan pobierania prób badawczych i podać zmienne ekonomiczne;
 - b) państwa członkowskie zgłaszają, które segmenty floty zostały połączone w grupę na poziomie krajowym oraz uzasadniają stworzone wiązki, posługując się analizą statystyczną;
 - c) w swoich sprawozdaniach rocznych państwa członkowskie podają liczbę statków wybranych do próby w każdym segmencie floty, niezależnie od tego, czy w dalszej kolejności będą tworzone wiązki na potrzeby gromadzenia lub przekazywania danych;
 - d) na regionalnych posiedzeniach koordynacyjnych określa się jednolitą metodę tworzenia wiązek na poziomie supraregionów, aby zapewnić porównywalność zmiennych ekonomicznych.

3. *Strategia pobierania prób badawczych*

1. Państwa członkowskie opisują w swoich programach krajowych stosowane przez nie metody szacowania każdej zmiennej ekonomicznej, w tym kwestie jakości.

2. Państwa członkowskie zapewniają spójność i porównywalność wszystkich zmiennych ekonomicznych, gdy pochodzą one z różnych źródeł (np. z badań statystycznych, rejestru floty, dzienników pokładowych, kart sprzedaży).

4. *Poziomy dokładności*

1. Państwa członkowskie w swoim rocznym sprawozdaniu podają informację o jakości (prawidłowości i dokładności) szacunków.

B. GROMADZENIE DANYCH BIOLOGICZNYCH

B1. **Zmienne dotyczące metier**

1. *Zmienne*

1. Należy przeprowadzać pobieranie prób, aby ocenić kwartalny rozkład długości ryb poszczególnych gatunków w połowach i kwartalną wielkość odrzutów. Dane są gromadzone według metier określanych jako poziom 6 macierzy określonej w dodatku IV (1 do 5) i dla zasobów wymienionych w dodatku VII.

2. W przypadku, gdy należy przeprowadzić dodatkowe programy pobierania prób biologicznych w wylądunkach niesortowalnych, aby ocenić:

a) osobno udział różnych zasobów w tych wylądunkach dla śledzia dla Skagerrak IIIA-N, Kattegat IIIa-S i wschodniej części Morza Północnego oraz łososia w Morzu Bałtyckim;

b) udział różnych gatunków dla tych grup gatunków, które są objęte szacunkami międzynarodowymi, np. smuklica, żabnica i spodouste.

2. *Poziom dezagregacji*

1. W celu optymalizacji programów pobierania prób badawczych dopuszcza się łączenie metier określonych w dodatku IV (1 do 5). W przypadku łączenia metier (łączenie pionowe) należy przedstawić dowody statystyczne wskazujące na homogeniczność połączonych metier. W przypadku łączenia sąsiadujących komórek odpowiadających segmentom floty statków (łączenie poziome) należy przedstawić dowody statystyczne. Takie łączenie poziome odbywa się przede wszystkim poprzez łączenie sąsiadujących klas długości statków („LOA”) w wiązki, niezależnie od dominującej techniki połowu, gdy jest to stosowne dla wyróżnienia odmiennych wzorców eksploatacji. W trakcie odnośnego regionalnego posiedzenia koordynacyjnego należy dążyć do zawarcia umowy regionalnej w sprawie łączenia i zatwierdzenia jej przez STECF.

2. Na poziomie krajowym jedno metier zdefiniowane na poziomie 6 macierzy określonej w dodatku IV (1 do 5) może podlegać dalszej dezagregacji na kilka dokładniejszych warstw, np. umożliwiających rozróżnienie poszczególnych gatunków docelowych. Takie dalsze warstwowanie odbywa się z poszanowaniem następujących dwóch zasad:

a) warstwy zdefiniowane na poziomie krajowym nie pokrywają się z metier określonymi w dodatku IV (1 do 5);

b) warstwy zdefiniowane na poziomie krajowym muszą łącznie obejmować wszystkie rejsy połowowe dla metier zdefiniowanego na poziomie 6.

3. Jednostki przestrzenne dla pobierania prób metier zdefiniowano poprzez poziom 3 z dodatku I dla wszystkich regionów, z następującymi wyjątkami:

a) Morze Bałtyckie (obszary ICES III b–d), Morze Śródziemne oraz Morze Czarne, w którym to przypadku stosowany będzie poziom 4;

b) jednostki regionalnych organizacji zarządzania rybołówstwem pod warunkiem, że są oparte na metier (przy braku takich definicji regionalne organizacje zarządzania rybołówstwem dążą do dokonania odpowiednich połączeń).

4. Do celów zbierania i agregowania danych przestrzenne jednostki doboru próby mogą być łączone regionami, o których mowa w art. 1 rozporządzenia Komisji (WE) nr 665/2008 ⁽²⁾ za zgodą stron odpowiednich spotkań ds. koordynacji regionalnej.

5. Dla parametrów wymienionych w rozdziale III sekcja B/B1 1. (2), dane są przekazywane co kwartał przy zapewnieniu spójności z macierzą działalności połowowej floty, opisaną w dodatku IV (1 do 5).

⁽²⁾ Dz.U. L 186 z 15.7.2008, s. 3.

3. *Strategia pobierania prób badawczych*

1. W przypadku wyładunków:

- a) Zadaniem państwa członkowskiego, na którego terytorium odbywa się pierwsza sprzedaż jest zapewnienie, aby pobieranie prób biologicznych odbywało się zgodnie ze standardami określonymi w niniejszym programie wspólnotowym. W razie konieczności państwa członkowskie współpracują z władzami krajów trzecich nienależących do UE celem stworzenia programów pobierania prób biologicznych dla wyładunków dokonywanych przez statki pływające pod banderą kraju trzeciego.
- b) Przy pobieraniu prób należy uwzględniać jedynie największe metier. Aby określić, które metier mają być uwzględnione przy pobieraniu próby, państwa członkowskie stosują następujący system klasyfikujący na poziomie 6 macierzy określonej w dodatku IV (1 do 5), na podstawie krajowej, stosując jako odniesienie średnie wartości dla dwóch poprzednich lat oraz:
- komórki metier należy najpierw uszeregować według ich udziału w wyładunkach przemysłowych ogółem. Udziały należy następnie dodawać, poczynawszy od największego, aż do osiągnięcia poziomu 90 %. Wszystkie metier należące do górnych 90 % zostaną uwzględnione przy pobieraniu próby,
 - procedura jest następnie powtarzana dla kryterium całkowitej wartości wyładunków przemysłowych, a po raz trzeci dla kryterium całkowitego nakładu połowowego wyrażonego w liczbie dni na morzu. Do wybranej grupy dodawane są metier należące do górnych 90 %, a nienależące do poprzednich górnych 90 %,
 - STECF może dodać do wybranej grupy metier niewybrane przy zastosowaniu systemu klasyfikującego, lecz mające szczególne znaczenie ze względu na zarządzanie.
- c) Jednostką doboru próby jest rejs połowowy, a liczba rejsów połowowych dobierana do próby powinna zapewnić dobre pokrycie danego metier.
- d) Wartości precyzji i system klasyfikujący znajdują się na tym samym poziomie co programy pobierania prób, tzn. na poziomie metier krajowych dla danych gromadzonych w ramach programów krajowych oraz na poziomie metier regionalnych dla danych gromadzonych w ramach regionalnie koordynowanych programów pobierania prób.
- e) Częstotliwość pobierania prób badawczych jest proporcjonalna do względnych nakładów połowowych i zróżnicowania połowów w danym metier. Minimalna liczba rejsów połowowych, które należy uwzględnić w próbie, nigdy nie może być mniejsza niż 1 rejs połowowy miesięcznie w okresie połowowym dla rejsów połowowych trwających poniżej 2 tygodni, a w pozostałych przypadkach – 1 rejs na kwartał.
- f) Przy doborze rejsów połowowych do próby należy dokonywać równoczesnego poboru próby gatunków w następujący sposób:

Każdy gatunek w ramach regionu zdefiniowanego w dodatku II powinien być klasyfikowany do grupy zgodnie z następującymi zasadami:

- **Grupa 1:** Gatunki podlegające międzynarodowemu procesowi zarządzania, w tym gatunki objęte planami zarządzania UE lub planami odbudowy UE bądź wieloletnimi długofalowymi planami UE lub planami działania UE na rzecz ochrony i zarządzania w oparciu o rozporządzenie Rady (WE) nr 2371/2002 ⁽³⁾;
 - **Grupa 2:** Inne gatunki podlegające regulacjom międzynarodowym oraz najważniejsze gatunki przyłowu podlegające regulacjom niemającym charakteru międzynarodowego;
 - **Grupa 3:** Wszystkie pozostałe gatunki przyłowu (ryby i skorupiaki). Wykaz gatunków należących do grupy 3 zostanie ustanowiony na poziomie regionalnym przez strony odpowiedniego spotkania ds. koordynacji regionalnej i zatwierdzony przez STECF.
- g) Sposób zaliczania gatunków do grupy 1 i 2 określono w dodatku VII. Wybór schematu próbkowania zależy od różnorodności gatunków, z których ma być pobrana próba, oraz od warunków operacyjnych, w których odbywa się próbkowanie. Plan pobierania prób do badań na metier uwzględnia zarówno okresowość pobrań próby oraz schemat pobierania prób, który należy zastosować. Możliwe schematy pobierania prób opisane w poniższej tabeli obejmują:

⁽³⁾ Dz.U. L 358 z 31.12.2002, s. 59.

- **Schemat 1:** pobieranie kompleksowej próby wszystkich gatunków.
- **Schemat 2:** w każdym przedziale czasu czynności pobierania próby są podzielone na dwa etapy. Jeden etap pobrań próby (x %) stanowi pobieranie próby wszystkich gatunków na brzegu, podczas gdy na drugi etap pobrań próby (100 – x %) składa się jedynie pobieranie próby ze wszystkich gatunków z grupy 1.
- **Schemat 3:** w każdym przedziale czasu czynności pobrania próby są podzielone na dwa etapy. Jeden etap pobrań próby (x %) stanowi pobieranie próby na brzegu ze wszystkich gatunków z grupy 1 i 2, podczas gdy na drugi etap pobrań próby (100 – x %) składa się jedynie pobieranie próby z gatunków z grupy 1. W tym schemacie próbę z gatunków z grupy 3 pobiera się na morzu.

Tabela 1

Streszczenie schematów, które należy stosować do równoczesnego pobierania próby

Schemat pobierania próby	Częstotliwość	Grupa 1	Grupa 2	Grupa 3
Schemat 1	Każde pobranie próby	✓	✓	✓
Schemat 2	x % pobrań próby	✓	✓	✓
	(100 – x) % pobrań próby	✓		
Schemat 3	x % pobrań próby	✓	✓	Pobieranie próby na morzu
	(100 – x) % pobrań próby	✓		

- h) Dla dowolnej próby schemat pobierania próby jest zapisywany (tabela 1) wraz z informacją o sposobie realizacji pobrania próby:

Przy pobieraniu próby gatunku liczba osobników podlegających pomiarowi musi zapewniać jakość i prawidłowość otrzymywanych częstotliwości występowania określonych długości. Liczbę klas długości w ramach danej próby można szacować na podstawie przybliżonego zakresu długości w jej obrębie, a na tej podstawie liczba mierzonych ryb mieści się między 3-krotną liczbą klas długości a 5-krotną liczbą klas długości, co jest pierwszym przybliżeniem przy braku statystycznej optymalizacji planu pobierania próby.

- i) Inne procedury pobierania prób mogą być stosowane pod warunkiem istnienia dowodów naukowych potwierdzających, że procedury te prowadzą do osiągnięcia tych samych celów, jak cele opisane w pkt 3 ust. 1 lit. g).
- j) Streszczenie protokołów pobierania prób przez państwa członkowskie dla każdego metier uwzględnionego przy pobieraniu prób jest udostępniane Komitetowi Naukowo-Technicznemu i Ekonomicznemu ds. Rybołówstwa (STECF) za pośrednictwem programów krajowych.

2. W przypadku odrzutów:

- a) System klasyfikujący, o którym mowa w rozdziale III sekcja B/B1 pkt 3.1 lit. b), jest stosowany do wyboru metier w celu oszacowania odrzutów. W każdym przypadku, gdy szacuje się, że odrzuty w danym metier przekraczają 10 % całkowitej wielkości połowów i nie zostało ono wybrane przez system klasyfikujący, z tego metier pobiera się próby.
- b) Jednostką doboru próby jest rejs połowowy, a liczba rejsów połowowych dobierana do próby powinna zapewnić dobre pokrycie danego metier.
- c) Wartości precyzji i system klasyfikujący znajdują się na tym samym poziomie co programy pobierania prób, tzn. na poziomie metier krajowych dla danych gromadzonych w ramach programów krajowych oraz na poziomie metier regionalnych dla danych gromadzonych w ramach regionalnie koordynowanych programów pobierania prób.
- d) Częstotliwość pobierania prób badawczych jest proporcjonalna do względnych nakładów połowowych i/lub zróżnicowania połowów w danym metier. Minimalna liczba rejsów połowowych objętych pobieraniem prób wynosi nie mniej niż 2 rejsy połowowe na kwartał.

- e) Dla gatunków z grup 1, 2 i 3 określonych w rozdziale III sekcja B/B1 pkt 3 lit. f) odrzuty są monitorowane, aby oszacować średnią kwartalną wagę odrzutów. Ponadto:
- odrzuty są przedmiotem kwartalnych szacunków rozkładu długości, jeśli w skali rocznej dla gatunków z grup 1 i 2 stanowią więcej niż 10 % całkowitych połowów według wagi albo ponad 15 % połowów w liczbach,
 - jeżeli mają miejsce odrzuty ze względu na zakresy długości gatunków, które nie występują w wyładunkach, należy przeprowadzić odczytywanie wieku zgodnie z zasadami określonymi w dodatku VII.
- f) W stosownych przypadkach przeprowadzane są badania pilotażowe, o których mowa w rozdziale II B pkt 1.
- g) Streszczenie protokołów pobierania prób przez państwa członkowskie dla każdego metier uwzględnionego przy pobieraniu prób jest udostępniane Komitetowi Naukowo-Technicznemu i Ekonomicznemu ds. Rybołówstwa (STECF) za pośrednictwem programów krajowych.
3. W przypadku połowów rekreacyjnych:
- a) W przypadku gatunków objętych połowami rekreacyjnymi wymienionych w dodatku IV (1 do 5), państwa członkowskie oceniają kwartalnie połowy pod względem wagi.
 - b) W stosownych przypadkach przeprowadzane są badania pilotażowe, o których mowa w rozdziale II B pkt 1 mające na celu oszacowanie wielkości połowów rekreacyjnych, o których mowa w pkt 3 ust. 3 lit. a).
4. *Poziomy dokładności*
1. W przypadku wyładunków:
- a) Należy dążyć do osiągnięcia dokładności na poziomie 2 w przypadku poziomu zasobów połowowych zarówno dla gatunków z grupy 1, jak i z grupy 2. W razie potrzeby dodaje się próby oparte na konkretnych zasobach połowowych, jeżeli próba oparta na metier nie zapewnia odpowiedniej dokładności dla rozkładu długości na poziomie zasobów połowowych.
2. W przypadku odrzutów:
- a) Dane związane z kwartalnymi szacunkami rozkładu długości i wieku odrzutów dla gatunków z grupy 1 i 2 muszą prowadzić do osiągnięcia poziomu dokładności 1.
 - b) Szacunki dotyczące wagi gatunków z grupy 1, 2 i 3 muszą prowadzić do osiągnięcia poziomu dokładności 1.
3. W przypadku połowów rekreacyjnych:
- a) Dane związane z rocznymi szacunkami wielkości połowów muszą prowadzić do osiągnięcia poziomu dokładności 1.
5. *Zasady stosowania wyjątków*
1. Jeśli państwa członkowskie nie mogą osiągnąć poziomów dokładności, o których mowa w rozdziale III sekcja B/B1/4 pkt 2 lit. a) i b) oraz pkt 3 lit. a) i b), lub osiągnięcie ich spowoduje nadmierne koszty, Komisja może zezwolić państwom członkowskim na odstępstwo, na podstawie rekomendacji STECF, w celu obniżenia poziomu dokładności, częstotliwości pobierania prób lub wprowadzenia badań pilotażowych, o ile ich wnioski są w pełni udokumentowane i naukowo udowodnione.
- B2. Zmienne dotyczące zasobów**
1. *Zmienne*
1. Dla zasobów wymienionych w dodatku VII należy zebrać dane dla następujących zmiennych:
- a) indywidualne informacje o wieku;
 - b) indywidualne informacje o długości;

- c) indywidualne informacje o wadze;
 - d) indywidualne informacje o płci;
 - e) indywidualne informacje o stadium dojrzałości;
 - f) indywidualne informacje o płodności;
 - g) przy użyciu schematu pobierania prób przewidzianego w dodatku VII.
2. Zbieranie wszystkich poszczególnych informacji, o których mowa w ust. 1, należy powiązać z odpowiednimi informacjami na temat przestrzeni i przedziałów czasowych.
3. Dla stad dzikiego łososa występujących w rzekach katalogowanych, zgodnie z definicją ICES, wpadających do Morza Bałtyckiego III b–d, należy zebrać dane dla następujących zmiennych:
- a) informacje o liczebności młodych łososi (w stadium smolt);
 - b) informacje o liczebności młodych łososi (w stadium parr);
 - c) informacje o liczebności osobników migrujących w górę rzek.
2. *Poziom dezagregacji*
- (1) Niezbędne poziomy dezagregacji, jak również okresowość zbierania danych dla wszystkich zmiennych oraz częstotliwości pobierania prób dla wieku zostały określone w dodatku VII. Do strategii i częstotliwości pobierania prób badawczych stosują się zasady określone w rozdziale II sekcja B (Poziomy dokładności i częstotliwości pobierania prób badawczych).
3. *Strategia pobierania prób badawczych*
1. W miarę możliwości dla połowów przemysłowych należy dokonywać odczytu wieku, aby oszacować przekrój wiekowy dla poszczególnych gatunków i, w odpowiednich przypadkach, parametry wzrostu. Jeśli nie jest to możliwe, państwa członkowskie wyjaśniają przyczyny tego stanu rzeczy w swoich programach krajowych.
2. Jeżeli współpraca między państwami członkowskimi zapewnia osiągnięcie niezbędnego poziomu dokładności dla ogólnych szacunkowych wartości parametrów wymienionych w dodatku VII, każde państwo członkowskie zapewnia, aby jego własny wkład do zestawu wspólnych danych był wystarczający do osiągnięcia tego poziomu dokładności.
4. *Poziomy dokładności*
1. W przypadku zasobów gatunków, w odniesieniu do których można dokonać odczytu wieku, dla każdego wieku dokonuje się szacowania średniej wagi i długości z dokładnością na poziomie 3, aż do takiego wieku, przy którym zakumulowane wyładunki dla odnośnych poziomów wiekowych stanowią przynajmniej 90 % wyładunków krajowych danego zasobu.
2. W przypadku zasobów, dla których odczyt wieku nie jest możliwy, lecz dla których można podać krzywą wzrostu, szacuje się średnią wagę i długość dla każdego domniemanego wieku (np. wynikającego z krzywych wzrostu) z dokładnością na poziomie 2 aż do takiego wieku, przy którym zakumulowane wyładunki dla odnośnych poziomów wiekowych stanowią przynajmniej 90 % wyładunków krajowych danego zasobu.
3. W przypadku wskaźników dojrzałości, płodności i płci można wybierać między podawaniem wieku lub długości pod warunkiem, że państwa członkowskie, które mają obowiązek pobrania odnośnych prób biologicznych uzgodniły, co następuje:
- a) w przypadku dojrzałości i płodności, liczonych jako odsetek dojrzałych ryb, należy osiągnąć dokładność na poziomie 3 w ramach zakresu wiekowego i/lub zakresu długości, których granice odpowiadają 20 % i 90 % dojrzałych ryb;
 - b) w przypadku wskaźników płci, liczonych jako odsetek samic, należy osiągnąć dokładność na poziomie 3 do takiego wieku lub długości, przy których zakumulowane wyładunki dla odnośnych poziomów wiekowych lub poziomów długości stanowią przynajmniej 90 % wyładunków krajowych danego zasobu.

5. Zasady stosowania wyjątków

1. Z programu krajowego danego państwa członkowskiego można wyłączyć szacowanie zmiennych dotyczących zasobów w przypadku zasobów, dla których określono całkowite dopuszczalne połowy (TAC) oraz kwoty na następujących warunkach:
 - a) odnośna kwota musi stanowić średnio poniżej 10 % udziału Wspólnoty w TAC lub poniżej 200 ton dla poprzednich trzech lat;
 - b) suma odpowiednich kwot dla państw członkowskich, których przydział wynosi poniżej 10 %, musi wynosić poniżej 25 % udziału Wspólnoty w TAC.
2. Jeżeli spełniony jest warunek określony w pkt 1 lit. a) powyżej, lecz nie jest spełniony warunek określony w pkt 1 lit. b), odnośne państwa członkowskie mogą ustanowić skoordynowany program celem osiągnięcia wspólnego schematu pobierania prób dla wspólnych wyładunków bądź też państwa członkowskie mogą indywidualnie ustanowić inne krajowe schematy poboru prób prowadzące do osiągnięcia tego samego poziomu dokładności.
3. W miarę potrzeby krajowe programy mogą być dostosowywane do dnia 1 lutego każdego roku tak, aby uwzględniły wymianę kwot między państwami członkowskimi.
4. W odniesieniu do zasobów, dla których nie określono TAC i kwot oraz leżących poza obszarem śródziemnomorskim stosuje się te same zasady określone w pkt 5.1 na podstawie średnich wyładunków z ostatnich trzech lat, w nawiązaniu do całkowitych wyładunków Wspólnoty w zakresie danego zasobu.
5. W odniesieniu do zasobów Morza Śródziemnego wyładunki według wagi dokonane przez śródziemnomorskie państwo członkowskie w ramach gatunku odpowiadającego mniej niż 10 % całkowitych wyładunków Wspólnoty z Morza Śródziemnego lub mniej niż 200 tonom, z wyjątkiem tuńczyka błękitnopłetwego.

C. GROMADZENIE DANYCH PRZEKROJOWYCH

1. Zmienne

1. Zmienne, dla których mają być gromadzone dane, wymieniono w dodatku VIII. Dane powinny być przekazywane zgodnie z okresowością określoną w tym dodatku.
2. Mogą wystąpić pewne opóźnienia między przekazywanymi informacjami dotyczącymi segmentacji floty i nakładu połowowego.

2. Poziom dezagregacji

1. Poziom dezagregacji został podany w dodatku VIII zgodnie z kryteriami określonymi w dodatku V.
2. Poziom zagregowania powinien być zgodny z najwyższym wymaganym poziomem dezagregacji. Można dokonać grupowania komórek w ramach tego schematu pod warunkiem, że odpowiednia analiza statystyczna wykaże zasadność takiego kroku. Ustanowienie tego rodzaju łączenia musi zostać zatwierdzone na odpowiednim regionalnym posiedzeniu koordynacyjnym.

3. Strategia pobierania prób badawczych

1. Wszędzie tam, gdzie to możliwe, należy w sposób wyczerpujący gromadzić dane przekrojowe. Gdy nie jest to możliwe, państwa członkowskie określają procedury pobierania prób w swoich programach krajowych.

4. Poziomy dokładności

1. Państwa członkowskie w swoim rocznym sprawozdaniu podają informację o jakości (prawidłowości i dokładności) szacunków.

D. PROWADZENIE BADAŃ NA MORZU

1. Uwzględniane są wszystkie badania statystyczne wymienione w dodatku IX.
2. Państwa członkowskie w ramach swoich programów krajowych gwarantują ciągłość w stosunku do planów badawczych stosowanych w przeszłości.
3. Niezależnie od postanowień punktów 1 i 2, państwa członkowskie mogą zaproponować zmiany w zakresie prac badawczych lub w planie pobierania próby pod warunkiem, że nie wpłynie to ujemnie na jakość otrzymywanych wyników. Komisja udziela zgody na zmiany pod warunkiem uzyskania wcześniejszej zgody STECF.

ROZDZIAŁ IV

Moduł oceny sytuacji gospodarczej sektora akwakultury i sektora przemysłu przetwórczego

A. GROMADZENIE DANYCH EKONOMICZNYCH DLA SEKTORA AKWAKULTURY

1. *Zmienne*

1. Dane dla wszystkich zmiennych wymienionych w dodatku X powinny być gromadzone corocznie dla poszczególnych segmentów zgodnie z segmentacją określoną w dodatku XI.
2. Jednostką statystyczną jest przedsiębiorstwo zdefiniowane jako podmiot najniższego poziomu posiadający osobowość prawną na potrzeby prowadzenia księgowości.
3. Populacja odnosi się do przedsiębiorstw, których podstawowa działalność jest zdefiniowana zgodnie z definicją Eurostatu wg kodu NACE 05.02: Hodowla ryb.
4. Waluty krajowe należy przeliczyć na euro przy zastosowaniu średniorocznych kursów wymiany Europejskiego Banku Centralnego (EBC).

2. *Poziom dezagregacji*

1. Segmentacji danych należy dokonać według gatunków i technik akwakultury, jak wskazano w dodatku XI. Ponadto państwa członkowskie mogą w razie potrzeby dokonywać dalszej segmentacji wg wielkości przedsiębiorstwa lub innych istotnych kryteriów.
2. Gromadzenie danych dla gatunków słodkowodnych nie jest obowiązkowe. Jeżeli jednak takie dane są gromadzone, państwa członkowskie stosują segmentację określoną w dodatku XI.

3. *Strategia pobierania prób badawczych*

1. W swoich programach krajowych państwa członkowskie opisują stosowaną przez nie metodę szacowania każdej zmiennej ekonomicznej, w tym kwestie jakości.
2. Państwa członkowskie zapewniają spójność i porównywalność wszystkich zmiennych ekonomicznych, gdy pochodzą one z różnych źródeł (np. ankiet, rozliczeń finansowych).

4. *Poziom dokładności*

1. Państwa członkowskie w swoim dorocznym sprawozdaniu podają informację o jakości (prawidłowości i dokładności) szacunków.

B. GROMADZENIE DANYCH EKONOMICZNYCH DOTYCZĄCYCH PRZEMYSŁU PRZETWÓRCZEGO

1. *Zmienne*

1. Dane dla wszystkich zmiennych wymienionych w dodatku XII powinny być gromadzone corocznie dla populacji.
2. Populacja odnosi się do przedsiębiorstw, których główny przedmiot działalności jest określony zgodnie z definicją Eurostatu wg kodu NACE 15.20: Przetwarzanie i konserwowanie ryb i produktów rybołówstwa.
3. W ramach wytycznych dodatkowo wykorzystywane są kody krajowe stosowane przez państwa członkowskie zgodnie z rozporządzeniami (WE) nr 852/2004⁽⁴⁾, (WE) nr 853/2004⁽⁵⁾ oraz (WE) nr 854/2004⁽⁶⁾ Parlamentu Europejskiego i Rady, jako sposób weryfikacji i identyfikacji przedsiębiorstw klasyfikowanych zgodnie z kodem NACE 15.20.
4. Waluty krajowe należy przeliczyć na euro przy zastosowaniu średniorocznych kursów wymiany Europejskiego Banku Centralnego (EBC).

2. *Poziom dezagregacji*

1. Jednostką statystyczną na potrzeby gromadzenia danych jest „przedsiębiorstwo” zdefiniowane jako podmiot najniższego poziomu posiadający osobowość prawną na potrzeby prowadzenia księgowości.
2. W przypadku przedsiębiorstw zajmujących się przetwórstwem ryb, które nie jest ich podstawowym rodzajem działalności, w pierwszym roku każdego okresu programowania obowiązkowe jest gromadzenie następujących danych:

⁽⁴⁾ Dz.U. L 139 z 30.4.2004, s. 1.

⁽⁵⁾ Dz.U. L 139 z 30.4.2004, s. 55.

⁽⁶⁾ Dz.U. L 139 z 30.4.2004, s. 206.

- a) liczba przedsiębiorstw;
 - b) obroty pochodzące z przetwórstwa ryb.
3. *Strategia pobierania prób badawczych*
- 1. W swoich programach krajowych państwa członkowskie opisują stosowaną przez nie metodę szacowania każdej zmiennej ekonomicznej, w tym kwestie jakości.
 - 2. Państwa członkowskie zapewniają spójność i porównywalność wszystkich zmiennych ekonomicznych, gdy pochodzą one z różnych źródeł (np. ankiet, rozliczeń finansowych).
4. *Poziom dokładności*
- 1. Państwa członkowskie w swoim rocznym sprawozdaniu podają informację o jakości (prawidłowości i dokładności) szacunków.

ROZDZIAŁ V

Moduł oceny wpływu sektora rybołówstwa na ekosystem morski

1. *Zmienne*
- 1. Dla umożliwienia obliczeń wszystkich wskaźników wymienionych w dodatku XIII, dane określone w niniejszym załączniku są gromadzone corocznie, z wyjątkiem danych określonych jako dane, które muszą być gromadzone na poziomach bardziej zdezagregowanych.
 - 2. Dane określone w dodatku XIII gromadzone są na poziomie krajowym w celu umożliwienia użytkownikom ostatecznym obliczenia wskaźników w odpowiedniej skali geograficznej, jak podano w dodatku II.
2. *Poziom dezagregacji*
- 1. Stosuje się poziom dezagregacji określony w specyfikacjach ustanowionych w dodatku XIII.
3. *Strategia pobierania prób badawczych*
- 1. Państwa członkowskie stosują zalecenia ustalone w specyfikacjach ustanowionych w dodatku XIII.
4. *Poziomy dokładności*
- 1. Państwa członkowskie stosują zalecenia ustalone w specyfikacjach ustanowionych w dodatku XIII.

ROZDZIAŁ VI

Moduł zarządzania danymi i wykorzystywania danych objętych ramami gromadzenia danych

A. ZARZĄDZANIE DANYMI

- 1. W odniesieniu do danych objętych niniejszym programem wspólnotowym niniejsza sekcja obejmuje tworzenie baz danych, wprowadzanie (przechowywanie) danych, kontrolę jakości danych i ich walidację oraz przetwarzanie danych z postaci pierwotnej do postaci zbiorów szczegółowych lub sumarycznych, o którym mowa w art. 17 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 199/2008.
- 2. Uwzględniony zostaje proces przekształcania pierwotnych danych społeczno-gospodarczych w metadane, o których mowa w art. 13 lit. b) rozporządzenia (WE) nr 199/2008.
- 3. Państwa członkowskie gwarantują możliwość przekazania, na żądanie Komisji, informacji o procesie przekształcania, o którym mowa w akapicie 2.

B. WYKORZYSTYWANIE DANYCH

- 1. Sekcja ta obejmuje tworzenie zbiorów danych oraz ich wykorzystywanie do celów analizy naukowej jako podstawy do formułowania zaleceń dla gospodarki rybnej, o czym mowa w art. 18 ust. 1 lit. a) rozporządzenia (WE) nr 199/2008.
- 2. Obejmuje ona szacunki parametrów biologicznych (wiek, waga, płeć, dojrzałość i płodność) dla stad wymienionych w załączniku VII, tworzenie zbiorów danych do oceny zasobów i modelowanie bioekonomiczne oraz odnośne analizy naukowe.

Dodatek I

Stratyfikacja geograficzna według regionalnych organizacji zarządzania rybołówstwem

	I.C.E.S.	N.A.F.O.	I.C.C.A.T.	G.F.C.M.	C.C.A.M.L.R.	I.O.T.C.	Inne
Poziom 1	Obszar	Obszar	Obszar FAO	Obszar np. 37 Morze Śródziemne i Czarne	Obszar np. 48	Obszar FAO	Obszar FAO
Poziom 2	Podobszar np. 27.IV Morze Północne	Podobszar np. 21.2 Labrador	Podobszar FAO	Podobszar np. 37.1 Zachodni	Podobszar np. 48.1 Półwysep Antarktyczny	Podobszar FAO	Podobszar FAO
Poziom 3	Rejon np. 27.IV c	Rejon np. 21.2 H	Rejon 5° × 5°	Rejon np. 37.1.2 Zatoka Lwia	Rejon np. 58.5.1 Wyspy Kerguelena	Rejon 5° × 5°	Rejon 5° × 5°
Poziom 4	Podrejon np. 27.III.c.22			GSA np. GSA 1			
Poziom 5	Prostokąt 30' × 1°	Prostokąt	Prostokąt 1° × 1°		Prostokąt 30' × 1°	Prostokąt 1° × 1°	Prostokąt 1° × 1°

Dodatek II

Stratyfikacja geograficzna według regionów

	Podregion/Łowisko ⁽¹⁾	Region	Supraregion
Poziom	1	2	3
	Klaster jednostek przestrzennych na poziomie 4 określony w dodatku I (podrejon ICES)	Morze Bałtyckie (obszary ICES III b-d)	Morze Bałtyckie (obszary ICES III b-d), Morze Północne (obszary ICES IIIa, IV i VIIId) i wschodnia Arktyka (Obszary ICES I i II), i północny Atlantyk (Obszary ICES V-XIV i NAFO).
	Klaster jednostek przestrzennych na poziomie 3 określony w dodatku I (Rejon ICES)	Morze Północne (obszary ICES IIIa, IV i VIIId) i Wschodnia Arktyka (obszary ICES I i II)	
	Klaster jednostek przestrzennych na poziomie 3 określony w dodatku I (Rejon ICES/NAFO)	Północny Atlantyk (obszary ICES V-XIV i NAFO)	
	Klaster jednostek przestrzennych na poziomie 4 określony w dodatku I (GSA)	Morze Śródziemne i Morze Czarne	Morze Śródziemne i Morze Czarne
	Podobszary pobierania prób RFMO (z wyjątkiem GFCM)	Pozostałe regiony, gdzie połowy są wykonywane przez statki UE i zarządzane przez RFMO, w których Wspólnota jest umawiającą się stroną lub posiada status obserwatora (np. ICCAT, IOTC, CECAF...)	Inne regiony

⁽¹⁾ Podregiony lub łowiska są ustalane przez państwa członkowskie dla pierwszego okresu programowania (2009–2010); mogą być ponownie ustalone podczas regionalnych posiedzeń koordynacyjnych i w razie potrzeby, uzgodnione przez STECF. Ten poziom powinien być zgodny z istniejącymi regionami geograficznymi.

Segmentacja floty według regionów

		Klasy długości (LOA) ⁽¹⁾					
		0-< 10 m 0-< 6 m	10-< 12 m 6-< 12 m	12-< 18 m	18-< 24 m	24-< 40 m	40 m lub dłuższe
Statki czynne							
wykorzystujące aktywne narzędzia połowowe	Trawlery do połowów włokami rozprzowymi						
	Trawlery i/lub sejnery do połowów ryb dennych						
	Trawlery pelagiczne						
	Statki rybackie do połowów okrężnicą (sejnery)						
	Statki do połowów dragą						
	Statki wykorzystujące inne niż aktywne narzędzia połowowe						
	Statki wykorzystujące wyłącznie aktywne narzędzia wielozadaniowe						
wykorzystujące bierne narzędzia połowowe	Statki wykorzystujące haki	⁽²⁾	⁽²⁾				
	Statki wykorzystujące sieci dryfujące i/lub stawne						
	Statki wykorzystujące wężerze i pułapki						
	Statki wykorzystujące wyłącznie inne niż bierne narzędzia połowowe						
	Statki wykorzystujące wyłącznie bierne narzędzia wielozadaniowe						
wykorzystujące narzędzia połowowe wielozadaniowe	Statki wykorzystujące aktywne i bierne narzędzia połowowe						
Statki nieaktywne							

⁽¹⁾ W przypadku statków o długości poniżej 12 m na Morzu Śródziemnym i Morzu Czarnym, kategorie długości to: 0-< 6, 6-< 12 m. Dla wszystkich innych regionów, określa się kategorie długości 0-< 10, 10-< 12 m.

⁽²⁾ Statki o długości poniżej 12 m wykorzystujące bierne narzędzia połowowe na Morzu Śródziemnym i Morzu Czarnym można podzielić według rodzaju narzędzi połowowych.

Dodatek IV

Działalność połowowa (metier) według regionów

1. Morze Bałtyckie (Podrejony ICES 22-32)

Poziom 1	Poziom 2	Poziom 3	Poziom 4	Poziom 5	Poziom 6	Klasy LOA (m)					
						<10	10-<12	12-<18	18-<24	24-<40	40 & +
Działalność	Kategoria narzędzi	Grupa narzędzi	Rodzaj narzędzi	Docelowe skupisko (e)	Rozmiar oczek sieci i inne urządzenia selektywne						
Działalność połowowa	Włóczęne	Włoki denne	Włoki denne rozpornicowe [OTB]	Skorupiaki	(b)						
				Ryby denne	(b)						
				Małe ryby pelagiczne	(b)						
				Gatunki słodkowodne	(b)						
			Zestawy dwuwłokowe [OTT]	Skorupiaki	(b)						
				Ryby denne	(b)						
				Małe ryby pelagiczne	(b)						
			Tuki denne [PTB]	Ryby denne	(b)						
				Małe ryby pelagiczne	(b)						
				Gatunki słodkowodne	(b)						
			Włoki pelagiczne	Włoki pelagiczne rozpornicowe [OTM]	Ryby denne	(b)					
					Małe ryby pelagiczne	(b)					
		Gatunki słodkowodne			(b)						
		Tuki pelagiczne [PTM]		Ryby denne	(b)						
				Małe ryby pelagiczne	(b)						
				Gatunki słodkowodne	(b)						
		Haki i liny	Wędy i liny	Wędy ręczne z wędziskiem lub bez (obsługiwane ręcznie) [LHP] (mechaniczne) [LHM]	Ryby	(b)					
					Małe ryby pelagiczne	(b)					
			Takle	Takle dryfujące [LLD]	Małe ryby pelagiczne	(b)					
					Gatunki anadromiczne	(b)					

Poziom 1	Poziom 2	Poziom 3	Poziom 4	Poziom 5	Poziom 6	Klasy LOA (m)							
						<10	10-<12	12-<18	18-<24	24-<40	40 â#228;		
Działalność	Kategoria narzędzi	Grupa narzędzi	Rodzaj narzędzi	Docelowe skupisko (e)	Rozmiar oczek sieci i inne urządzenia selektywne								
			Sznury haczykowe [LLS]	Ryby denne	(b)								
				Małe ryby pelagiczne	(b)								
				Gatunki słodkowodne	(b)								
				Gatunki anadromiczne	(b)								
				Gatunki katadromiczne	(b)								
	Pułapki	Pułapki	Narzędzia pułapkowe [FPO] (e)	Ryby denne	(b)								
				Małe ryby pelagiczne	(b)								
				Gatunki słodkowodne	(b)								
				Gatunki anadromiczne	(b)								
				Gatunki katadromiczne	(b)								
			Żaki [FYK] (e)	Ryby denne	(b)								
				Małe ryby pelagiczne	(b)								
				Gatunki słodkowodne	(b)								
				Gatunki anadromiczne	(b)								
				Gatunki katadromiczne	(b)								
			Pułapki stacjonarne odkryte [FPN]	Ryby denne	(b)								
				Małe ryby pelagiczne	(b)								
				Gatunki słodkowodne	(b)								
				Gatunki anadromiczne	(b)								
				Gatunki katadromiczne	(b)								
Sieci	Sieci	Sieci trójścienne [GTR]	Ryby denne	(b)									
			Małe ryby pelagiczne	(b)									

Poziom 1	Poziom 2	Poziom 3	Poziom 4	Poziom 5	Poziom 6	Klasy LOA (m)										
						Działalność	Kategoria narzędzi	Grupa narzędzi	Rodzaj narzędzi	Docelowe skupisko (e)	Rozmiar oczek sieci i inne urządzenia selektywne	<10	10<<12	12<<18	18<<24	24<<40
				Gatunki słodkowodne	(b)											
			Sieci stawne (kotwiczony) [GNS]	Ryby denne	(b)											
				Małe ryby pelagiczne	(b)											
				Gatunki słodkowodne	(b)											
				Gatunki anadromiczne	(b)											
				Gatunki katadromiczne	(b)											
	Niewody	Sieci okrężające	Okrężnice [PS]	Małe ryby pelagiczne	(b)											
		Niewody	Niewody szkockie [SSC]	Ryby denne	(b)											
				Gatunki słodkowodne	(b)											
		Niewody	Niewody duńskie [SDN]	Ryby denne	(b)											
				Małe ryby pelagiczne	(b)											
		Niewody	Niewody obsługiwane z dwóch statków [SPR]	Ryby denne	(b)											
	Niewody dobrzeżne [SB] i statkowe [SV]		Ryby	(b)												
	Brak informacji na temat działalności połowowej			Brak informacji na temat działalności połowowej												
Działalność inna niż połowowa				Działalność inna niż połowowa												
Nieaktywne				Nieaktywne												
Rybołówstwo rekreacyjne				Wyłącznie dla tych gatunków: łosoś, dorsz, węgorz, rekiny	Nie dotyczy	Wszystkie klasy statków (jeżeli występują) łącznie										

(e) Zatrzymana część połowu powinna zostać sklasyfikowana według docelowych skupisk (skorupiaki, ryby przydenne itp.) na poziomie rejsu lub, jeżeli to możliwe, na poziomie operacji połowowej i uporządkowana według wagi lub łącznej wartości w przypadku cennych gatunków (np. *Nephrops shrimps*). Docelowe skupisko, które znajdzie się na pierwszej pozycji, należy uznać za docelowe skupisko, które powinno być podane w macierzy.

(b) Określono w rozporządzeniach Rady (WE) nr 88/98 (Dz.U. L 9 z 15.1.1998, s. 1) i (WE) nr 2187/2005 (Dz.U. L 349 z 31.12.2005, s. 1).

(c) W tym zasoby węgorza podlegające jednostkom gospodarowania zgodnie z rozporządzeniem Rady (WE) nr 1100/2007 (Dz.U. L 248 z 22.9.2007, s. 17).

Komentarz:

W stosownych przypadkach przygotowywane są studia pilotażowe w celu opracowania protokołów do monitorowania śródładowych połowów węgorza.

2. Morze Północne (obszary ICES IIIa, IV i VIIId) oraz wschodnia Arktyka (obszary ICES I i II)

Poziom 1	Poziom 2	Poziom 3	Poziom 4	Poziom 5	Poziom 6	Klasy LOA (m)					
						<10	10-<12	12-<18	18-<24	24-<40	40 & +
Działalność	Kategoria narzędzi	Grupa narzędzi	Rodzaj narzędzi	Docelowe skupisko ^(b)	Rozmiar oczek sieci i inne urządzenia selektywne						
Działalność połowowa	Dragi	Dragi	Dragi ciągnięte przez statek [DRB]	Mięczaki	^(b)						
			Dragi mechaniczne [HMD]	Mięczaki	^(b)						
	Włócznie	Włoki denne	Włoki denne rozpornicowe [OTB]	Mięczaki	^(b)						
				Skorupiaki	^(b)						
				Ryby denne	^(b)						
				Różne skorupiaki i ryby denne	^(b)						
				Różne głowonogi i ryby denne	^(b)						
				Małe ryby pelagiczne	^(b)						
				Gatunki głębokowodne	^(b)						
				Różne ryby pelagiczne i denne	^(b)						
				Różne gatunki denne i głębokowodne	^(b)						
			Zestawy dwuwłokowe [OTT]	Mięczaki	^(b)						
				Skorupiaki	^(b)						
				Ryby denne	^(b)						
				Gatunki głębokowodne	^(b)						
				Różne skorupiaki i ryby denne	^(b)						
				Różne ryby pelagiczne i denne	^(b)						
			Tuki denne [PTB]	Ryby denne	^(b)						
				Skorupiaki	^(b)						
				Małe ryby pelagiczne	^(b)						

Poziom 1	Poziom 2	Poziom 3	Poziom 4	Poziom 5	Poziom 6	Klasy LOA (m)							
						Działalność	Kategoria narzędzi	Grupa narzędzi	Rodzaj narzędzi	Docelowe skupisko (e)	Rozmiar oczek sieci i inne urządzenia selektywne	<10	10-<12
			Włoki rozporowe [TBB]	Skorupiaki	(b)								
				Ryby denne	(b)								
				Różne skorupiaki i ryby denne	(b)								
			Włoki pelagiczne	Włoki pelagiczne rozpornicowe [OTM]	Małe ryby pelagiczne	(b)							
					Ryby denne	(b)							
			Tuki pelagiczne [PTM]	Małe ryby pelagiczne	(b)								
		Ryby denne			(b)								
		Haki i liny	Wędy i liny	Wędy ręczne z wędziskiem lub bez (obsługiwane ręcznie) [LHP] (mechaniczne) [LHM]	Ryby	(b)							
			Takle	Sznury haczykowe [LLS]	Ryby denne	(b)							
		Pułapki	Pułapki (c)	Narzędzia pułapkowe [FPO]	Mięczaki	(b)							
					Skorupiaki	(b)							
					Ryby	(b)							
Żaki [FYK]	Gatunki kataridromiczne			(b)									
Sieci	Sieci	Sieci trójścienne [GTR]	Ryby denne	(b)									
			Sieci stawne (kotwiczony) [GNS]	Małe ryby pelagiczne	(b)								
		Ryby denne		(b)									
		Skorupiaki		(b)									
		Sieci dryfujące [GND]	Małe ryby pelagiczne	(b)									
			Ryby denne	(b)									
Niewody	Sieci okrężające	Okrężnice [PS]	Małe ryby pelagiczne	(b)									
	Niewody	Niewody szkockie [SSC]	Ryby denne	(b)									
		Niewody duńskie [SDN]	Ryby denne	(b)									
		Niewody obsługiwane z dwóch statków [SPR]	Ryby denne	(b)									

Poziom 1	Poziom 2	Poziom 3	Poziom 4	Poziom 5	Poziom 6	Klasy LOA (m)					
						<10	10-<12	12-<18	18-<24	24-<40	40 &+
Działalność	Kategoria narzędzi	Grupa narzędzi	Rodzaj narzędzi	Docelowe skupisko (e)	Rozmiar oczek sieci i inne urządzenia selektywne						
			Niewody obsługiwane z dwóch statków [SPR]	Ryby denne	(b)						
			Niewody dobrzeżne [SB] i statkowe [SV]	Ryby	(b)						
	Inne narzędzia	Inne narzędzia	Narzędzia do połowu węgorza szklisatego	Węgorz szklisty	(b)						
	Różne (podać)	Różne (podać)			(b)						
Działalność inna niż połowowa				Działalność inna niż połowowa							
Nieaktywne				Nieaktywne							
Rybołówstwo rekreacyjne				Wyłącznie dla tych gatunków: łosoś, labraks, rekiny, węgorz (wyłącznie dla obszarów ICES)	Nie dotyczy	Wszystkie klasy statków (jeżeli występują) łącznie					

(e) Zatrzymana część połowu powinna zostać sklasyfikowana według docelowych skupisk (skorupiaki, głowonogi, ryby przydenne itp.) na poziomie rejsu lub, jeżeli to możliwe, na poziomie operacji połowowej i uporządkowana według wagi lub łącznej wartości w przypadku cennych gatunków (np. *Nephrops*, *Tunas*). Docelowe skupisko, które znajdzie się na pierwszej pozycji, należy uznać za docelowe skupisko, które powinno być podane w macierzy.

(f) Określono w rozporządzeniu (WE) nr 850/98, rozporządzeniu Rady (WE) nr 2549/2000 (Dz.U. L 292 z 21.11.2000, s. 5), rozporządzeniach (WE) nr 2056/2001, (WE) nr 494/2002, rozporządzeniu Rady (WE) nr 1386/2007 (Dz.U. L 318 z 5.12.2007, s. 1) i rozporządzeniu (WE) nr 40/2008.

(g) W tym zasoby węgorza podlegające jednostkom gospodarowania zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 1100/2007.

Komentarz:

W stosownych przypadkach przygotowywane są studia pilotażowe w celu opracowania protokołów do monitorowania śródładowych połowów węgorza.

4. Morze Śródziemne i Morze Czarne

Poziom 1	Poziom 2	Poziom 3	Poziom 4	Poziom 5	Poziom 6	Klasy LOA (m)					
						<6	6-<12	12-<18	18-<24	24-<40	40 &+
Działalność	Kategoria narzędzi	Grupa narzędzi	Rodzaj narzędzi	Docelowe skupisko (e)	Rozmiar oczek sieci i inne urządzenia selektywne						
Działalność połowowa	Dragi	Dragi	Dragi ciągnięte przez statek [DRB]	Mięczaki	(b)						
	Włózione	Włoki denne	Włoki denne rozpornicowe [OTB]	Gatunki denne	(b)						
				Gatunki głębokowodne	(b)						
				Mieszane gatunki denne i gatunki głębokowodne (c)	(b)						
		Zestawy dwuwłokowe [OTT]	Gatunki denne	(b)							

Poziom 1	Poziom 2	Poziom 3	Poziom 4	Poziom 5	Poziom 6	Klasy LOA (m)					
						<6	6-<12	12-<18	18-<24	24-<40	40 &+
Działalność	Kategoria narzędzi	Grupa narzędzi	Rodzaj narzędzi	Docelowe skupisko ^(a)	Rozmiar oczek sieci i inne urządzenia selektywne						
		Niewody	Niewody szkockie [SSC]	Gatunki denne	^(b)						
			Niewody duńskie [SDN]	Gatunki denne	^(b)						
			Niewody obsługiwane z dwóch statków [SPR]	Gatunki denne	^(b)						
			Niewody dobrzeżne [SB] i statkowe [SV]	Gatunki denne	^(b)						
	Inne narzędzia	Inne narzędzia	Narzędzia do połowu węgorza szklisatego	Węgorz szklisty	^(b)						
	Różne (podać)	Różne (podać)			^(b)						
Działalność inna niż połowowa				Działalność inna niż połowowa							
Nieaktywne				Nieaktywne							
Rybołówstwo rekreacyjne				Tylko dla tych gatunków: tuńczyk błękitnopłetwy, węgorze, rekiny	Nie dotyczy	Wszystkie klasy statków (jeżeli występują) łącznie					

^(a) Zatrzymana część połowu powinna zostać sklasyfikowana według docelowych skupisk (skorupiaki, głowonogi, ryby przydenne itp.) na poziomie rejsu lub, jeżeli to możliwe, na poziomie operacji połowowej i uporządkowana według wagi lub łącznej wartości w przypadku cennych gatunków (np. *Nephrops*, *Tunas*). Docelowe skupisko, które znajdzie się na pierwszej pozycji, należy uznać za docelowe skupisko, które powinno być podane w macierzy.

^(b) Określono w rozporządzeniu Rady (WE) nr 1967/2006 (Dz.U. L 409 z 30.12.2006, s. 11).

^(c) Dotyczy tylko krewetek czerwonych *Aristaeomorpha foliacea* i *Aristeus antennatus*, gatunków nieuwzględnionych w definicji gatunków głębokowodnych podanych w rozporządzeniu Rady (WE) nr 2347/2002 (Dz.U. L 351 z 28.12.2002, s. 6).

^(d) W tym zasoby węgorza podlegające jednostkom gospodarowania zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 1100/2007.

Komentarz:

W stosownych przypadkach przygotowywane są studia pilotażowe w celu opracowania protokołów do monitorowania śródlądowych połowów węgorza.

5. Pozostałe regiony, gdzie połowy są wykonywane przez statki UE i zarządzane przez RFMO, w których Wspólnota jest umawiającą się stroną lub posiada status obserwatora (np. ICCAT, IOTC, CECAF ...)

Poziom 1	Poziom 2	Poziom 3	Poziom 4	Poziom 5	Poziom 6	Klasy LOA (m)					
						<10	10-<12	12-<18	18-<24	24-<40	40 &+
Działalność	Kategoria narzędzi	Grupa narzędzi	Rodzaj narzędzi	Docelowe skupisko ^(a)	Rozmiar oczek sieci i inne urządzenia selektywne						
Działalność połowowa	Włózione	Włoki denne	Włoki denne rozpornicowe [OTB]	Skorupiaki	^(b)						
				Ryby denne	^(b)						
				Różne głowonogi i ryby denne	^(b)						
			Zestawy dwuwłokowe [OTT]	Skorupiaki	^(b)						

Poziom 1	Poziom 2	Poziom 3	Poziom 4	Poziom 5	Poziom 6	Klasy LOA (m)					
						<10	10-<12	12-<18	18-<24	24-<40	40 â+
Działalność	Kategoria narzędzi	Grupa narzędzi	Rodzaj narzędzi	Docelowe skupisko ^(a)	Rozmiar oczek sieci i inne urządzenia selektywne						
		Włoki pelagiczne	Włoki pelagiczne rozpornicowe [OTM]	Małe ryby pelagiczne	^(b)						
	Haki i liny	Wędy i liny	Wędy ręczne z wędziskiem lub bez (obsługiwane ręcznie) [LHP] (mechaniczne) [LHM]	Duże ryby pelagiczne	^(b)						
Ryby denne				^(b)							
Takle		Takle dryfujące [LLD]	Duże ryby pelagiczne	^(b)							
		Sznury haczykowe [LLS]	Ryby denne	^(b)							
Pułapki	Pułapki	Narzędzia pułapkowe [FPO]	Skorupiaki	^(b)							
			Ryby	^(b)							
Sieci	Sieci	Sieci trójścienne [GTR]	Ryby denne	^(b)							
			Sieci stawne (kotwiczone) [GNS]	Ryby denne	^(b)						
			Sieci dryfujące [GND]	Ryby denne	^(b)						
Niewody	Sieci okrężające	Okrężnice [PS]	Małe ryby pelagiczne	^(b)							
			Duże ryby pelagiczne	^(b)							
Różne (podać)	Różne (podać)				^(b)						
Działalność inna niż połowowa				Działalność inna niż połowowa							
Nieaktywne				Nieaktywne							

^(a) Zatrzymana część połowu powinna zostać sklasyfikowana według docelowych skupisk (skorupiaki, głowonogi, ryby przydenne itp.) na poziomie rejsu lub, jeżeli to możliwe, na poziomie operacji połowowej i uporządkowana według wagi lub łącznej wartości w przypadku cennych gatunków (np. *Nephrops*, *Tunas*). Docelowe skupisko, które znajdzie się na pierwszej pozycji, należy uznać za docelowe skupisko, które powinno być podane w macierzy.

^(b) Określono w rozporządzeniach Rady (WE) nr 600/2004 (Dz.U. L 97 z 1.4.2004, s. 1), (WE) nr 830/2004 (Dz.U. L 127 z 29.4.2004, s. 31), (WE) nr 115/2006 (Dz.U. L 21 z 25.1.2006, s. 1), (WE) nr 563/2006 (Dz.U. L 105 z 13.4.2006, s. 33), (WE) nr 764/2006 (Dz.U. L 141 z 29.5.2006, s. 1), (WE) nr 805/2006 (Dz.U. L 151 z 6.6.2006, s. 1), (WE) nr 1562/2006 (Dz.U. L 290 z 20.10.2006, s. 1), (WE) nr 1563/2006 (Dz.U. L 290 z 20.10.2006, s. 6), (WE) nr 1801/2006 (Dz.U. L 343 z 8.12.2006, s. 1), (WE) nr 2027/2006 (Dz.U. L 414 z 30.12.2006, s. 1), (WE) nr 450/2007 (Dz.U. L 109 z 26.4.2007, s. 1), (WE) nr 753/2007 (Dz.U. L 172 z 30.6.2007, s. 1), (WE) nr 893/2007 (Dz.U. L 205 z 7.8.2007, s. 1), (WE) nr 894/2007 (Dz.U. L 205 z 7.8.2007, s. 35), (WE) nr 1386/2007 (Dz.U. L 318 z 5.12.2007, s. 1), (WE) nr 1446/2007 (Dz.U. L 331 z 17.12.2007, s. 1), (WE) nr 31/2008 (Dz.U. L 15 z 18.1.2008, s. 1), (WE) nr 241/2008 (Dz.U. L 75 z 18.3.2008, s. 49) i (WE) nr 242/2008 (Dz.U. L 75 z 18.3.2008, s. 51).

Dodatek V

Poziomy dezagregacji stosowane przy gromadzeniu danych

		Podregiony lub łowiska	Regiony	Supraregiony
		1	2	3
Metier*Segment floty (komórka)	A	A1	A2	A3
Metier	B	B1	B2	B3
Segment floty	C	C1	C2	C3

Komentarz:

Biorąc pod uwagę, że miejscem, w którym występuje działalność połowowa, mogą być podregiony, regiony lub supraregiony, w niniejszym dodatku zestawiono różne poziomy gromadzenia danych (czyli poziomy dezagregacji).

Dodatek VI

Wykaz danych ekonomicznych

Grupa zmiennych	Zmienna	Charakterystyka gromadzenia danych ⁽¹⁾	Jednostka	Definicja Statystyki strukturalne dotyczące przedsiębiorstw (SBS) wg rozporządzenia Komisji (WE) nr 2700/98 ⁽²⁾	Wytyczne
Przychody	Wartość wyładunków brutto	Przekrojowe	Euro	12 11 0 z wyj. ust. 4	
	Przychody z tytułu dzierżawienia kwot lub innych uprawnień połowowych		Euro	12 11 0 z wyj. ust. 4	
	Dotacje bezpośrednie ⁽³⁾		Euro	12 11 0 z wyj. ust. 4	
	Przychody pozostałe ⁽⁴⁾		Euro	12 11 0 z wyj. ust. 4	
Koszty osobowe	Wynagrodzenia dla członków załogi ⁽⁵⁾		Euro	13 31 0	
	Wartość kalkulacyjna pracy bez wynagrodzenia ⁽⁶⁾		Euro	13 32 0	
			Euro		
Koszty energii	Koszty energii ⁽⁷⁾		Euro	20 11 0 (13 11 0)	
Koszty napraw i remontów	Koszty napraw i remontów ⁽⁸⁾		Euro	(13 11 0)	ESA ⁽⁹⁾ 3.70. e) (1) (2)
Pozostałe koszty operacyjne	Koszty zmienne ⁽¹⁰⁾		Euro	(13 11 0)	
	Koszty stałe ⁽¹¹⁾		Euro	(13 11 0)	
	Płatności czynszu z tytułu leasingu/dzierżawy kwot i innych uprawnień połowowych		Euro	(13 11 0)	
Koszty kapitałowe	Amortyzacja roczna ⁽¹²⁾		Euro		ESA 6.02. do 6.05.
Wartość kapitału	Wartość kapitału rzeczowego: wartość wymiany pomniejszona o odpisy amortyzacyjne ⁽¹³⁾		Euro		ESA 7.09. do 7.24
	Wartość kapitału rzeczowego: wartość początkowa pomniejszona o odpisy amortyzacyjne ⁽¹³⁾		Euro		ESA 7.09. do 7.24
	Wartość kwot i innych uprawnień połowowych ⁽¹⁴⁾		Euro		ESA 7.09. do 7.24
Nakłady	Nakłady na kapitał rzeczowy ⁽¹⁵⁾		Euro	15 11 0	ESA 3.102. do 3.111.
Sytuacja finansowa	Wskaźnik obciążenia majątku zobowiązaniami ⁽¹⁶⁾		%		
Zatrudnienie	Zatrudnieni członkowie załogi ⁽¹⁷⁾		liczba	16 11 0; 16 13 0; 16 13 1; 16 13 2 16 13 5; 16 14 0 16 15 0	ESA 11.32. do 11.34
	Krajowy EPC ⁽¹⁸⁾		liczba	16 11 0; 16 13 0 16 13 1; 16 13 2 16 13 5; 16 14 0 16 15 0	ESA 11.32. do 11.34
	Zharmonizowany EPC ⁽¹⁹⁾		liczba	16 11 0; 16 13 0 16 13 1; 16 13 2 16 13 5; 16 14 0 16 15 0	ESA 11.32. do 11.34

Grupa zmiennych	Zmienna	Charakterystyka gromadzenia danych ⁽¹⁾	Jednostka	Definicja Statystyki strukturalne dotyczące przedsiębiorstw (SBS) wg rozporządzenia Komisji (WE) nr 2700/98 ⁽²⁾	Wytyczne
Flota	Liczba jednostek	Przekrojowe	liczba	N/A	N/A
	Średnia LOA	Przekrojowe	m	N/A	N/A
	Średni tonaż statku	Przekrojowe	GT	N/A	N/A
	Średnia moc statku	Przekrojowe	kW	N/A	N/A
	Średni wiek	Przekrojowe	lata	N/A	N/A
Nakład połowowy	Dni na morzu	Przekrojowe	dni	N/A	N/A
	Zużycie energii		litr	N/A	N/A
Liczba przedsiębiorstw/jednostek rybackich	Liczba przedsiębiorstw/jednostek rybackich ⁽²⁰⁾	Wg kategorii wielkości: 1) własny statek 2) 2-5 własnych statków 3) > 5 własnych statków	liczba	N/A	N/A
Wartość produkcji w podziale na gatunki	Wartość wyładunków w podziale na gatunki	Przekrojowe	Euro	N/A	N/A
	Średnia cena dla gatunków ⁽²¹⁾	Przekrojowe	Euro/kg	N/A	N/A

⁽¹⁾ Dane dotyczące zmiennych ekonomicznych są gromadzone w układzie rocznym na poziomie C3 (Dodatek V), z wyjątkiem tych, które określone są jako przekrojowe i które są gromadzone na niższych poziomach dezagregacji (określony w dodatku VIII) i o większej okresowości.

⁽²⁾ Dz.U. L 344 z 18.12.1998, s. 49.

⁽³⁾ Obejmuje płatności bezpośrednie, np. rekompensata z tytułu zaprzestania działalności połowowej, refundacje opłaty paliwowej lub płatności podobnych zryczałtowanych kwot rekompensat. Nie obejmuje płatności z tytułu świadczeń socjalnych, dotacji pośrednich np. obniżonego podatku na środki takie jak paliwo, dotacje na cele inwestycyjne.

⁽⁴⁾ Obejmuje inne przychody z użytkowania statku np. rybołówstwo rekreacyjne, turystyka, obsługa platformy wiertniczej itp., a także wypłaty odszkodowań z tytułu uszkodzenia/utruty narzędzi połowowych/statku.

⁽⁵⁾ Łącznie z kosztami zabezpieczenia społecznego.

⁽⁶⁾ Np. praca własna właściciela statku. Wybór określonej metodologii powinien być wyjaśniony przez państwo członkowskie w krajowym programie.

⁽⁷⁾ Z wyjątkiem oleju smarowego. W miarę możliwości, w podziale na rodzaje (benzyna, olej napędowy, biopaliwo itp.).

⁽⁸⁾ Obejmuje brutto napraw i remontów narzędzi połowowych i statku.

⁽⁹⁾ ESA oznacza Europejski System Rachunków 1995 (rozporządzenie Rady (WE) nr 2223/96, rozporządzenie (WE) nr 1267/2003 Parlamentu Europejskiego i Rady. Podręcznik Eurostat ESA 1995.

⁽¹⁰⁾ Obejmuje wszelkie nabyte środki (towary i usługi) związane z nakładem połowowym i/lub odłowem/wyładunkami.

⁽¹¹⁾ Obejmuje nabyte środki niezwiązane z nakładem połowowym i/lub z odłowem/wyładunkami (w tym urządzeń leasingowanych).

⁽¹²⁾ Oszacowana zgodnie z [metodologią proponowaną przez PIM w sprawozdaniu dotyczącym wyceny kapitału przygotowanym w ramach badania nr FISH/2005/03: IREPA Onlus Co-ordinator, 2006. Evaluation of the capital value, investments and capital costs in the fisheries sector Study N° FISH/2005/03, 203p. (Wycena wartości kapitału, nakładów i kosztów kapitałowych w sektorze rybołówstwa)]. Dane i sposoby szacowania danych powinny być wyjaśnione w krajowym programie.

⁽¹³⁾ Wartość statku tj. kadłuba, silnika, całego osprzętu pokładowego i wszystkich narzędzi połowowych. Oszacowana zgodnie z [metodologią proponowaną przez PIM w sprawozdaniu dotyczącym wyceny kapitału przygotowanym w ramach badania nr FISH/2005/03: IREPA Onlus Co-ordinator, 2006. Evaluation of the capital value, investments and capital costs in the fisheries sector Study N° FISH/2005/03, 203p. (Wycena wartości kapitału, nakładów i kosztów kapitałowych w sektorze rybołówstwa)]. Dane i sposoby szacowania danych powinny być wyjaśnione w krajowym programie.

⁽¹⁴⁾ W stosownych przypadkach. Metodologia szacowania ma być wyjaśniona w krajowym programie.

⁽¹⁵⁾ Podniesienie standardu istniejących narzędzi połowowych/statku w danym roku.

⁽¹⁶⁾ % zadłużenia w stosunku do całkowitej wartości kapitału (określonej powyżej).

⁽¹⁷⁾ Liczba stanowisk na pokładzie, odpowiadająca średniej liczbie osób zatrudnionych i otrzymujących wynagrodzenie na statku. Obejmuje to załogę czasową, jak również rotacyjną [zob. sprawozdanie dotyczące badania nr FISH/2005/14, LEI WAGENINGENUR Co-ordinator, 2006. Calculation of labour including full-time equivalent (FTE) in fisheries Study N° FISH/2005/14, 142 p. (Wyliczenie zatrudnienia, łącznie z ekwiwalentem pełnego czasu pracy (EPC) w rybołówstwie)]

⁽¹⁸⁾ Ekwiwalent pełnego czasu pracy (EPC) wynikający z krajowego poziomu odniesienia dla czasu pracy EPC członków załogi na pokładzie (z wyłączeniem czasu odpoczynku) oraz czasu pracy na lądzie. Jeżeli roczny czas pracy na członka załogi przekracza poziom odniesienia, EPC wynosi 1 na członka załogi. Jeżeli nie, EPC równa się stosunkowi między czasem pracującym i poziomem odniesienia. [Należy zapewnić zgodność metodologii z wynikami badania FISH/2005/14, LEI WAGENINGENUR Co-ordinator, 2006. Calculation of labour including full-time equivalent (FTE) in fisheries Study N° FISH/2005/14, 142 p. (Obliczanie zatrudnienia, łącznie z ekwiwalentem pełnego czasu pracy (EPC) w rybołówstwie), zmienionymi na podstawie sprawozdania SGCEA 07-01 (15-19 stycznia 2007 r., Salerno, 21 s. + załączniki); zastosowaną metodologię należy wyjaśnić w programach krajowych.]

⁽¹⁹⁾ Ekwiwalent pełnego czasu pracy (EPC) oparty na wartości progowej EPC wynoszącej 2 000 godzin, przy zastosowaniu tej samej metodologii, o której mowa w przypisie 18.

⁽²⁰⁾ Stan na dzień 1 stycznia określony w rejestrze statków. Współwłasność (z udziałem więcej niż jednej osoby) należy uznać za jedną jednostkę.

⁽²¹⁾ Ceny w euro za kilogram żywej wagi.

Dodatek VII

Wykaz danych biologicznych z wyszczególnieniem charakterystyki doboru prób gatunków
(Y = rocznie; T = co trzy lata)

Gatunki (pol.)	Gatunki (łac.)	Obszar/Zasób	Grupa gatunków (*)	Wiek ilość/ 1 000 ton	Waga	Płeć	Stadium dojrzałości	Płodność
Obszary ICES I, II								
Węgorz europejski	<i>Anguilla anguilla</i>	I, II	G1	(^b)	T	T	T	
Brosma	<i>Brosme brosme</i>	I, II	G2	250	T	T	T	
Żarłacz olbrzymi	<i>Cetorhinus maximus</i>	I,II	G1					
Śledź atlantycki	<i>Clupea harengus</i>	I, II,V	G1	25	Y	Y	Y	
Raja ostronosa	<i>Dipturus oxyrinchus</i>	II	G1					
Kolczak czarny	<i>Etmopterus spinax</i>	II	G1					
Dorsz	<i>Gadus morhua</i>	I, II	G1	125	Y	Y	Y	
Piłogon	<i>Galeus melastomus</i>	II	G1					
Gromadnik	<i>Mallotus villosus</i>	I, II	G2					
Plamiak	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	I, II	G1	125	Y	Y	Y	
Błękitek	<i>Micromesistius poutassou</i>	I-IX, XII, XIV	G1	25	Y	Y	Y	
Krewetka północna	<i>Pandalus borealis</i>	I, II	G1		Y	Y	Y	
Czarniak	<i>Pollachius virens</i>	I, II	G1	125	Y	Y	Y	
Raja białopłama	<i>Raja brachyura</i>	I, II	G1					
Raja ciernista, raja nabijana	<i>Raja clavata</i>	I, II	G1					
Raja dwupłama	<i>Raja naevus</i>	I,II	G1					
Raja promienista	<i>Raja radiata</i>	I,II	G1					
Halibut niebieski	<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	I, II	G1	50	Y	Y	Y	

Gatunki (pol.)	Gatunki (łac.)	Obszar/Zasób	Grupa gatunków ^(*)	Wiek ilość/ 1 000 ton	Waga	Płeć	Stadium dojrzałości	Płodność
Łosoś	<i>Salmo salar</i>	I, II	G1	250	T	T	T	
Makrela	<i>Scomber scombrus</i>	II, IIIa, IV, V, VI, VII, VIII, IX	G1	25	Y	Y	Y	
Karmazyn pospolity	<i>Sebastes marinus</i>	I, II	G1	125	Y	Y	Y	
Karmazyn mentela	<i>Sebastes mentella</i>	I, II	G1	125	Y	Y	Y	
Anioł morski, ryńka, skwat	<i>Squatina squatina</i>	Wszystkie obszary						
Ostrobok	<i>Trachurus trachurus</i>	IIa, IVa, Vb, VIa, VIIa-c, e-k, VIIIabde	G2	25	T	T	T	

Skagerrak i Kattegat – Obszar ICES IIIa

Dobijakowate	<i>Ammodytidae</i>	IIIa	G2	50				
Węgorz europejski	<i>Anguilla anguilla</i>	IIIa	G1	(^b)	T	T	T	
Żarłacz olbrzymi	<i>Cetorhinus maximus</i>	IIIa	G1					
Śledź	<i>Clupea harengus</i>	IV, VIId, IIIa/22-24, IIIa	G1	25	Y	Y	Y	
Buławik czarny	<i>Coryphaenoides rupestris</i>	IIIa	G2	100	T	T	T	
Kurek szary	<i>Eutrigla gurnardus</i>	IIIa	G2	250	T	T	T	
Dorsz	<i>Gadus morhua</i>	IV, VIId, IIIaN	G1	250	Y	Y	Y	
Dorsz	<i>Gadus morhua</i>	IIIaS	G1	125	Y	Y	Y	
Szkarłacia	<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	IIIa	G2	250	T	T	T	
Zimnica	<i>Limanda limanda</i>	IIIa	G2	125				
Plamiak	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	IV, IIIa	G1	125	Y	Y	Y	
Witlinek	<i>Merlangius merlangus</i>	IIIa	G2	125	T	T	T	
Morszczuk	<i>Merluccius merluccius</i>	IIIa, IV, VI, VII, VIIIab	G1	125	Y	Y	Y	
Błękitek	<i>Micromesistius poutassou</i>	I-IX, XII, XIV	G1	25	Y	Y	Y	

Gatunki (pol.)	Gatunki (łac.)	Obszar/Zasób	Grupa gatunków (°)	Wiek ilość/ 1 000 ton	Waga	Płeć	Stadium dojrzałości	Płodność
Homarzec	<i>Nephrops norvegicus</i>	Jednostka funkcjonalna	G1		Y	Y	Y	
Krewetka północna	<i>Pandalus borealis</i>	IIIa, IVa wschód	G1		Y	Y	Y	
Gładzica	<i>Pleuronectes platessa</i>	IIIa	G1	250	Y	Y	Y	
Czarniak	<i>Pollachius virens</i>	IV, IIIa, VI	G1	125	Y	Y	Y	
Turbot	<i>Psetta maxima</i>	Wszystkie obszary	G2	250	T	T	T	
Rajowate	<i>Rajidae</i> (°)	IIIa	G1					
Makrela	<i>Scomber scombrus</i>	II, IIIa, IV, V, VI, VII, VIII, IX	G1	25	Y	Y	Y	
Nagład	<i>Scophthalmus rhombus</i>	IIIa	G2	125	T	T	T	
Rekinek, rekinek psi	<i>Scyliorhinus canicula</i>	IIIa	G1					
Rekiny	<i>Selachii</i> (°)	IIIa	G1					
Sola	<i>Solea solea</i>	IIIa, 22	G1	250	Y	Y	Y	
Szprot	<i>Sprattus sprattus</i>	IIIa	G1	500	Y	Y	Y	
Okowiel	<i>Trisopterus esmarki</i>	IV, IIIa	G2	25				

Morze Bałtyckie – podrejon ICES 22-32

Węgorz europejski	<i>Anguilla anguilla</i>	IIIb-d	G1	(°)	T	T	T	
Śledź	<i>Clupea harengus</i>	22-24/25-29, 32/30/31/Zatoka Ryska	G1	25	Y	Y	Y	
Sieja	<i>Coregonus lavaretus</i>	IIIId	G2	250	T	T	T	
Szczupak	<i>Esox lucius</i>	IIIId	G2	250	T	T	T	
Dorsz	<i>Gadus morhua</i>	22-24/25-32	G1	125	Y	Y	Y	
Zimnica	<i>Limanda limanda</i>	22-32	G2	125	T	T	T	
Okoń	<i>Perca fluviatilis</i>	IIIId	G2	250	T	T	T	
Stornia	<i>Platichthys flesus</i>	22-32	G2	250	T	T	T	

Gatunki (pol.)	Gatunki (łac.)	Obszar/Zasób	Grupa gatunków (*)	Wiek ilość/ 1 000 ton	Waga	Płeć	Stadium dojrzałości	Płodność
Gładzica	<i>Pleuronectes platessa</i>	22-32	G2	250	T	T	T	
Turbot	<i>Psetta maxima</i>	22-32	G2	250	T	T	T	
Łosoś	<i>Salmo salar</i>	22-31/32	G1	250	Y	Y	Y	
Troć	<i>Salmo trutta</i>	22-32	G2	250	T	T	T	
Sandacz	<i>Sander lucioperca</i>	IIIId	G2	250	T	T	T	
Nagład	<i>Scophthalmus rhombus</i>	22-32	G2	125	T	T	T	
Sola	<i>Solea solea</i>	22	G1	125	Y	Y	Y	
Szprot	<i>Sprattus sprattus</i>	22-32	G1	50	Y	Y	Y	

Morze Północne i wschodni Kanał La Manche – Obszary ICES IV, VIIId

Dobijakowate	<i>Ammodytidae</i>	IV	G2	25				
Zębacze	<i>Anarhichas spp.</i>	IV	G2	250				
Węgorz europejski	<i>Anguilla anguilla</i>	IV, VIIId	G1	(b)	T	T	T	
Srebrzyki	<i>Argentina spp.</i>	IV	G2	50				
Kurek napłon	<i>Aspitrigla cuculus</i>	IV	G2	250	T	T	T	
Brosma	<i>Brosme brosme</i>	IV, IIIa	G2	250	T	T	T	
Koleń czerwony	<i>Centrophorus squamosus</i>	IV	G1					
Rekinek czarny	<i>Centroscyllium fabricii</i>	VIIId	G1					
Koleń iberyjski	<i>Centroscymnus coelolepis</i>	VIIId	G1					
Koleń długonosy	<i>Centroscymnus crepidater</i>	VIIId	G1					
Żarłacz olbrzymi	<i>Cetorhinus maximus</i>	IV, VIIId	G1					
Śledź	<i>Clupea harengus</i>	IV, VIIId, IIIa	G1	25	Y	Y	Y	

Gatunki (pol.)	Gatunki (łac.)	Obszar/Zasób	Grupa gatunków (*)	Wiek ilość/ 1 000 ton	Waga	Płeć	Stadium dojrzałości	Płodność
Gamela	<i>Crangon crangon</i>	IV, VIIId	G2		T	T	T	
Liksa	<i>Dalatias licha</i>	VIIId	G1					
Ogończa pastynak	<i>Dasyatis pastinaca</i>	VIIId	G1					
Koleń kolcobrody	<i>Deania calcea</i>	VIIa	G1					
Labraks (moron)	<i>Dicentrarchus labrax</i>	IV, VIIId	G2	125	T	T	T	
Kolczak czarny	<i>Etmopterus spinax</i>	IV, VIIa	G1					
Kurek szary	<i>Eutrigla gurnardus</i>	IV	G2	250	T	T	T	
Dorsz	<i>Gadus morhua</i>	IV, VIIId, IIIa	G1	125	Y	Y	Y	
Płogon	<i>Galeus melastomus</i>	VIIa	G1					
Szkarłacica	<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	IV	G2	250	T	T	T	
Sebdak	<i>Helicolenus dactylopterus</i>	IV	G2	250	T	T	T	
Smuklica cztero-kropa	<i>Lepidorhombus boscii</i>	IV, VIIId	G2	50	T	T	T	
Smuklica	<i>Lepidorhombus whiffiagonis</i>	IV, VIIId	G2	50	T	T	T	
Raja piaskowa	<i>Leuconaja circularis</i>	VIIId	G1					
Zimnica	<i>Limanda limanda</i>	IV, VIIId	G2	125	T	T	T	
Żabnica afrykańska	<i>Lophius budegassa</i>	IV, VIIId	G1	125	Y	Y	Y	
Żabnica	<i>Lophius piscatorius</i>	IIIa, IV, VI	G1	125	Y	Y	Y	
Buławik siwy	<i>Macrourus berglax</i>	IV, IIIa	G2	250	T	T	T	
Plamiak	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	IV, IIIa	G1	125	Y	Y	Y	
Witlinek	<i>Merlangius merlangus</i>	IV, VIIId	G1	125	Y	Y	Y	
Morszczuk	<i>Merluccius merluccius</i>	IIIa, IV, VI, VII, VIIIab	G1	125	Y	Y	Y	

Gatunki (pol.)	Gatunki (łac.)	Obszar/Zasób	Grupa gatunków (*)	Wiek ilość/ 1 000 ton	Waga	Płeć	Stadium dojrzałości	Płodność
Błękitek	<i>Micromesistius poutassou</i>	I-IX, XII, XIV	G1	25	Y	Y	Y	
Złocica	<i>Microstomus kitt</i>	IV, VIIId	G2	100	T	T	T	
Molwa niebieska	<i>Molva dypterygia</i>	IV, IIIa	G1	125	T	T	T	
Molwa	<i>Molva molva</i>	IV, IIIa	G2	125	T	T	T	
Barbata	<i>Mullus barbatus</i>	IV, VIIId	G2	125	T	T	T	
Barwena	<i>Mullus surmuletus</i>	IV, VIIId	G2	125	T	T	T	
Mustelowate	<i>Mustelus spp</i> (*)	VIIa	G1					
Homarzec	<i>Nephrops norvegicus</i>	Wszystkie jednostki funkcjonalne	G1		Y	Y	Y	
Krewetka północna	<i>Pandalus borealis</i>	IIIa, IVa Wschód/ IVa/IV	G1		T	T	T	
Przegrzebek zwyczajny	<i>Pecten maximus</i>	VIIId	G2		T	T	T	
Widlak biały	<i>Phycis blennoides</i>	IV	G2	50	T	T	T	
Widlak	<i>Phycis phycis</i>	IV	G2	50	T	T	T	
Stornia	<i>Platichthys flesus</i>	IV	G2	125	T	T	T	
Gładzica	<i>Pleuronectes platessa</i>	IV	G1	50	Y	Y	Y	
Gładzica	<i>Pleuronectes platessa</i>	VIIId	G1	125	Y	Y	Y	
Czarniak	<i>Pollachius virens</i>	IV, IIIa, VI	G1	125	Y	Y	Y	
Turbot	<i>Psetta maxima</i>	IV, VIIId	G2	250	T	T	T	
Raja białopłama	<i>Raja brachyura</i>	IV	G1					
Raja nabijana	<i>Raja clavata</i>	IV, VIIId	G1		T	T	T	
Raja nakrapiana	<i>Raja montagui</i>	IV, VIIId	G1		T	T	T	
Raja dwupłama	<i>Raja naevus</i>	IV, VIIId	G1		T	T	T	

Gatunki (pol.)	Gatunki (łac.)	Obszar/Zasób	Grupa gatunków (*)	Wiek ilość/ 1 000 ton	Waga	Płeć	Stadium dojrzałości	Płodność
Raja promienista	<i>Raja radiata</i>	IV, VIIId	G1		T	T	T	
Inne rajowate	<i>Rajidae</i> (°)	IV, VIIId	G1					
Halibut niebieski	<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	IV	G2	250	T	T	T	
Łosoś	<i>Salmo salar</i>	IV	G1	250	T	T	T	
Makrela	<i>Scomber scombrus</i>	II, IIIa, IV, V, VI, VII, VIII, IX	G1	25	Y	Y	Y	
Nagład	<i>Scophthalmus rhombus</i>	IV, VIIId	G2	125	T	T	T	
Rekinek, rekinek psi	<i>Scyliorhinus canicula</i>	IV, VIIa	G1					
Karmazyn montela	<i>Sebastes mentella</i>	IV	G1	125	Y	Y	Y	
Rekiny wód głębokich	<i>Selachii</i> (°)	IV	G1		T	T	T	
Rekiny małe	<i>Selachii</i> (°)	IV, VIIId	G1		T	T	T	
Sola	<i>Solea solea</i>	IV	G1	250	Y	Y	Y	
Sola	<i>Solea solea</i>	VIIId	G1	250	Y	Y	Y	
Szprot	<i>Sprattus sprattus</i>	IV/VIIId	G1	50	T	T	T	
Koleń	<i>Squalus acanthias</i>	IV, VIIId	G1		T	T	T	
Anioł morski, ryna, skwat	<i>Squatina squatina</i>	Wszystkie obszary	G1					
Anioł morski, ryna, skwat	<i>Squatina squatina</i>	VIIa	G1					
Ostrobok	<i>Trachurus trachurus</i>	IIa, IVa, Vb, VIa, VIIa-c, e-k, VIIIabde/IIIa, IVbc, VIIId	G2	25	T	T	T	T
Kurek czerwony	<i>Trigla lucerna</i>	IV	G2	250	T	T	T	
Okowiel	<i>Trisopterus esmarki</i>	IV, IIIa	G2	25				
Piotrosz japoński	<i>Zeus faber</i>	IV, VIIId	G2	250	T	T	T	

Gatunki (pol.)	Gatunki (łac.)	Obszar/Zasób	Grupa gatunków (*)	Wiek ilość/ 1 000 ton	Waga	Płeć	Stadium dojrzałości	Płodność
Północno-wschodni Atlantyk i zachodni Kanał La Manche – Obszary ICES V, VI, VII (z wyj. d), VIII, IX, X, XII, XIV								
Alepocefal	<i>Alepocephalus bairdii</i>	VI, XII	G2		T	T	T	
Dobijakowate	<i>Ammodytidae</i>	VIa	G2	25				
Węgorz europejski	<i>Anguilla anguilla</i>	Wszystkie obszary	G1	(b)	T	T	T	
Pałaszowate	<i>Aphanopus</i> spp.	Wszystkie obszary	G1	50	Y	Y	Y	
Srebrzyki	<i>Argentina</i> spp.	Wszystkie obszary	G2	50	T	T	T	
Kulbin	<i>Argyrosomus regius</i>	Wszystkie obszary	G2	50	T	T	T	
Kurek napłon	<i>Aspitrigla cuculus</i>	Wszystkie obszary	G2	250	T	T	T	
Beryksowate	<i>Beryx</i> spp.	Wszystkie obszary, z wyj. X i IXa	G1	50	Y	Y	Y	
Beryksowate	<i>Beryx</i> spp.	IXa i X	G1	125	T	T	T	
Krab kieszeniec	<i>Cancer pagurus</i>	Wszystkie obszary	G2		T	T	T	
Koleń kewaczo	<i>Centrophorus granulosus</i>	Wszystkie obszary	G1		T	T	T	
Koleń czerwony	<i>Centrophorus squamosus</i>	Wszystkie obszary	G1		T	T	T	
Rekiniek czarny	<i>Centroscyllium fabricii</i>	V, VI, VII, XII	G1					
Koleń iberyjski	<i>Centroscyllium coelolepis</i>	Wszystkie obszary	G1		T	T	T	
Koleń długonosy	<i>Centroscyllium crepidater</i>	V, VI, VII, IX, X, XII	G1					
Żarłacz olbrzymi	<i>Cetorhinus maximus</i>	Wszystkie obszary	G1					
Śledź	<i>Clupea harengus</i>	VIa/VIaN/ VIa S, VIIbc/VIIa/ VIIj	G1	25	Y	Y	Y	

Gatunki (pol.)	Gatunki (łac.)	Obszar/Zasób	Grupa gatunków (*)	Wiek ilość/ 1 000 ton	Waga	Płeć	Stadium dojrzałości	Płodność
Konger	<i>Conger conger</i>	Wszystkie obszary, z wyj. X	G2	25	T	T	T	
Konger	<i>Conger conger</i>	X	G2	125	T	T	T	
Buławik czarny	<i>Coryphaenoides rupestris</i>	Wszystkie obszary	G1	100	Y	Y	Y	
Liksa	<i>Dalatias licha</i>	Wszystkie obszary	G1					
Ogończa pastynak	<i>Dasyatis pastinaca</i>	VII, VIII	G1					
Koleń kolcobrody	<i>Deania calcea</i>	V, VI, VII, IX, X, XII	G1					
Labraks (moron)	<i>Dicentrarchus labrax</i>	Wszystkie obszary, z wyj. IX	G2	125	T	T	T	
Labraks (moron)	<i>Dicentrarchus labrax</i>	IX	G2	125	T	T	T	
Kunatka	<i>Dicologoglossa cuneata</i>	VIIIc, IX	G2	100				
Raja gładka	<i>Dipturus batis</i>	V, VI, VII, VIII	G1					
Raja ostronosa	<i>Dipturus oxyrinchus</i>	V, VI, VII, VIII	G1					
Sardela europejska	<i>Engraulis encrasicolus</i>	IXa (tylko Kadyks)	G1	125	T	T	T	T
Sardela europejska	<i>Engraulis encrasicolus</i>	VIII	G1	125	Y	Y	Y	Y
Kolczak czarny	<i>Etmopterus spinax</i>	VI, VII, VIII	G1					
Kurek szary	<i>Eutrigla gurnardus</i>	VIII,e	G2	250	T	T	T	
Dorsz	<i>Gadus morhua</i>	Va/Vb/VIa/VIb/VIIa/VIIe-k	G1	125	Y	Y	Y	
Piłogon	<i>Galeus melastomus</i>	VI, VII, VIII, IX, X	G1					
Szkarłacica	<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	VI, VII	G2	50				
Sebdak	<i>Helicolenus dactylopterus</i>	Wszystkie obszary	G2	100				
Homar	<i>Homarus gammarus</i>	Wszystkie obszary	G2		T	T	T	

Gatunki (pol.)	Gatunki (łac.)	Obszar/Zasób	Grupa gatunków (*)	Wiek ilość/ 1 000 ton	Waga	Płeć	Stadium dojrzałości	Płodność
Gardłosz atlantycki	<i>Hoplostethus atlanticus</i>	Wszystkie obszary	G1	50	Y	Y	Y	
Ostronos	<i>Isurus oxyrinchus</i>	Wszystkie obszary	G1					
Lamna	<i>Lamna nasus</i>	Wszystkie obszary	G1					
Pałasz ogoniasty	<i>Lepidopus caudatus</i>	IXa	G2		T	T	T	
Smuklica czterokropa	<i>Lepidorhombus boscii</i>	VIIIc, IXa	G1	250	Y	Y	Y	
Smuklica	<i>Lepidorhombus whiffiagonis</i>	VI/VII, VIIIabd/VIIIc, IXa	G1	125	Y	Y	Y	
Raja piaskowa	<i>Leucoraja circularis</i>	VI, VII, VIII	G1					
Raja kosmata	<i>Leucoraja fullonica</i>	V, VI, VII, VIII	G1					
Zimnica	<i>Limanda limanda</i>	VIIe/VIIa,f-h	G2	125	T	T	T	
Kalamarnica pospolita	<i>Loligo vulgaris</i>	Wszystkie obszary, z wyj. VIIIc, IXa	G2					
Kalamarnica pospolita	<i>Loligo vulgaris</i>	VIIIc, IXa	G2		T	T	T	
Żabnica afrykańska	<i>Lophius budegassa</i>	IV, VI/VIIb-k, VIIIabd	G1	125	Y	Y	Y	
Żabnica afrykańska	<i>Lophius budegassa</i>	VIIIc, IXa	G1	125	Y	Y	Y	
Żabnica	<i>Lophius piscatorius</i>	IV, VI/VIIb-k, VIIIabd	G1	125	Y	Y	Y	
Żabnica	<i>Lophius piscatorius</i>	VIIIc, IXa	G1	125	Y	Y	Y	
Gromadnik	<i>Mallotus villosus</i>	XIV	G2	50				
Plamiak	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Va/Vb	G1	125	Y	Y	Y	
Plamiak	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	VIa/VIb/VIIa/VIIb-k	G1	125	Y	Y	Y	
Witlinek	<i>Merlangius merlangus</i>	VIII/IX, X	G2	25	T	T	T	

Gatunki (pol.)	Gatunki (łac.)	Obszar/Zasób	Grupa gatunków (*)	Wiek ilość/ 1 000 ton	Waga	Płeć	Stadium dojrzałości	Płodność
Witlinek	<i>Merlangius merlangus</i>	Vb/VIa/VIb/VIIa/VIIe-k	G1	250	Y	Y	Y	
Morszczuk	<i>Merluccius merluccius</i>	IIIa, IV, VI, VII, VIIIab/VIIIc, IXa	G1	125	Y	Y	Y	
Pręгатka	<i>Microchirus variegatus</i>	Wszystkie obszary	G2	50				
Błękitek	<i>Micromesistius poutassou</i>	I-IX, XII, XIV	G1	25	Y	Y	Y	
Złocica	<i>Microstomus kitt</i>	Wszystkie obszary	G2	100	T	T	T	
Molwa niebieska	<i>Molva dypterygia</i>	Wszystkie obszary, z wyj. X	G1	125	T	T	T	
Molwa niebieska	<i>Molva dypterygia</i>	X	G1	125	T	T	T	
Molwa	<i>Molva molva</i>	Wszystkie obszary	G2	125	T	T	T	
Barwena	<i>Mullus surmuletus</i>	Wszystkie obszary	G2	125	T	T	T	
Mustel gwiazdzisty	<i>Mustelus asterias</i>	VI, VII, VIII, IX	G1					
Mustel siwy, siwosz	<i>Mustelus mustelus</i>	VI, VII, VIII, IX	G1					
Mustel śródziemnomorski	<i>Mustelus punctulatus</i>	VI, VII, VIII, IX	G1					
Orleń, skrzydlak pospolity	<i>Myliobatis aquila</i>	Wszystkie obszary	G1					
Homarzec	<i>Nephrops norvegicus</i>	VI Jednostka funkcjonalna	G1		Y	Y	Y	
Homarzec	<i>Nephrops norvegicus</i>	VII Jednostka funkcjonalna	G1		Y	Y	Y	
Homarzec	<i>Nephrops norvegicus</i>	VIII, IX Jednostka funkcjonalna	G1		Y	Y	Y	
Ośmiornica	<i>Octopus vulgaris</i>	Wszystkie obszary, z wyj. VIIIc, IXa	G2		T	T	T	
Ośmiornica	<i>Octopus vulgaris</i>	VIIIc, IXa	G2					
Morlesz bogar	<i>Pagellus bogaraveo</i>	IXa, X	G1	250	T	T	T	
Krewetki	<i>Pandalus spp.</i>	Wszystkie obszary	G2					

Gatunki (pol.)	Gatunki (łac.)	Obszar/Zasób	Grupa gatunków (*)	Wiek ilość/ 1 000 ton	Waga	Płeć	Stadium dojrzałości	Płodność
Krewetka różowa głębokowodna	<i>Parapenaeus longirostris</i>	IXa	G2		T	T	T	
Widlak biały	<i>Phycis blennoides</i>	Wszystkie obszary	G2	50	T	T	T	
Widlak	<i>Phycis phycis</i>	Wszystkie obszary	G2	50	T	T	T	
Gładzica	<i>Pleuronectes platessa</i>	VIIa/VIIe/VIIIfg	G1	100	Y	Y	Y	
Gładzica	<i>Pleuronectes platessa</i>	VIIbc/VIIh-k/VIII, IX, X	G1	25	Y	Y	Y	
Rdzawiec	<i>Pollachius pollachius</i>	Wszystkie obszary z wyj. IX, X	G2	25	T	T	T	
Rdzawiec	<i>Pollachius pollachius</i>	IX, X	G2	500	T	T	T	
Czarniak	<i>Pollachius virens</i>	Va/Vb/IV, IIIa, VI	G1	125	Y	Y	Y	
Czarniak	<i>Pollachius virens</i>	VII, VIII	G2	125	T	T	T	
Wrakoń	<i>Polyprion americanus</i>	X	G2	125				
Żarłacz błękitny	<i>Prionace glauca</i>	Wszystkie obszary	G1					
Turbot	<i>Psetta maxima</i>	Wszystkie obszary	G2	250	T	T	T	
Ogończa fioletowa	<i>Pteroplatytrygon violacea</i>	Wszystkie obszary	G1					
Raja siwa	<i>Raja alba</i>	IX	G1					
Raja białopłama	<i>Raja brachyura</i>	VII, IX	G1					
Raja nabijana	<i>Raja clavata</i>	Wszystkie obszary	G1		T	T	T	
Raja drobnooka	<i>Raja microcellata</i>	VII, IX	G1					
Raja motyl	<i>Raja miraletus</i>	IX	G1					
Raja nakrapiana	<i>Raja montagui</i>	Wszystkie obszary	G1		T	T	T	
Raja dwupłama	<i>Raja naevus</i>	Wszystkie obszary	G1		T	T	T	

Gatunki (pol.)	Gatunki (łac.)	Obszar/Zasób	Grupa gatunków (*)	Wiek ilość/ 1 000 ton	Waga	Płeć	Stadium dojrzałości	Płodność
Raja promienista	<i>Raja radiata</i>	V	G1					
Inne rajowate	<i>Rajidae</i> (*)	Wszystkie obszary	G1					
Halibut niebieski	<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	V, XIV/VI	G1	250	Y	Y	Y	
Łosoś	<i>Salmo salar</i>	Wszystkie obszary	G1	250				
Sardynka europejska	<i>Sardina pilchardus</i>	VIIIabd/VIIIc, IXa	G1	50	Y	Y	Y	T
Makrela kolas	<i>Scomber japonicus</i>	VIII, IX	G2	25	T	T	T	
Makrela	<i>Scomber scombrus</i>	II, IIIa, IV, V, VI, VII, VIII, IX	G1	25	Y	Y	Y	T
Nagład	<i>Scophthalmus rhombus</i>	Wszystkie obszary	G2	125	T	T	T	
Karmazyn pospolity	<i>Sebastes marinus</i>	Podobszary ICES V, VI, XII, XIV oraz NAFO SA 2 + (rejon 1F+3K)	G1	250	Y	Y	Y	
Karmazyn mentela	<i>Sebastes mentella</i>	Podobszary ICES V, VI, XII, XIV oraz NAFO S.A. 2 + (rejon 1F+3K)	G1	250	Y	Y	Y	
Mątwą	<i>Sepia officinalis</i>	Wszystkie obszary	G2		T	T	T	
Sola	<i>Solea solea</i>	VIIa/VIIfg	G1	250	Y	Y	Y	
Sola	<i>Solea solea</i>	VIIbc/VIIhjk/IXa/VIIIc	G1	250	Y	Y	Y	
Sola	<i>Solea solea</i>	VIIe	G1	250	Y	Y	Y	
Sola	<i>Solea solea</i>	VIIIab	G1	250	Y	Y	Y	
Prażmowate	<i>Sparidae</i>	Wszystkie obszary	G2	50				
Koleń	<i>Squalus acanthias</i>	Wszystkie obszary	G1		T	T	T	
Anioł morski, rybak, skwat	<i>Squatina squatina</i>	Wszystkie obszary	G1					
Drętwa pstra	<i>Torpedo marmorata</i>	VIII	G1					
Ostrobok śródziemnomorski	<i>Trachurus mediterraneus</i>	VIII, IX	G2	25	T	T	T	

Gatunki (pol.)	Gatunki (łac.)	Obszar/Zasób	Grupa gatunków ^(*)	Wiek ilość/ 1 000 ton	Waga	Płeć	Stadium dojrzałości	Płodność
Ostrobok czarny	<i>Trachurus picturatus</i>	X	G2	25	T	T	T	
Ostrobok	<i>Trachurus trachurus</i>	Ila, IVa, Vb, VIa, VIIa-c, e-k, VIIIabde/X	G2	25	T	T	T	T
Ostrobok	<i>Trachurus trachurus</i>	VIIIc, IXa	G2	25	T	T	T	T
Trisopterus Spp.	<i>Trisopterus spp.</i>	Wszystkie obszary	G2	25				
Piotrosz japoński	<i>Zeus faber</i>	Wszystkie obszary	G2	250	T	T	T	

Morze Śródziemne i Morze Czarne

Alopias superciliosus	<i>Alopias superciliosus</i>	Wszystkie obszary	G1					
Kosogon	<i>Alopias vulpinus</i>	Wszystkie obszary	G1					
Węgorz europejski	<i>Anguilla anguilla</i>	Wszystkie obszary	G1	^(b)	T	T	T	
Krewetka czerwona	<i>Aristeomorpha foliacea</i>	Wszystkie obszary	G1		Y	Y	Y	
Krewetka niebiesko-czerwona	<i>Aristeus antennatus</i>	Wszystkie obszary	G1		Y	Y	Y	
Bops	<i>Boops boops</i>	1.3, 2.1, 2.2, 3.1, 3.2	G2		T	T	T	
Żarłacz brunatny atlantycki	<i>Carcharhinus plumbeus</i>	Wszystkie obszary	G1					
Piaskowy rekin tygrysi	<i>Carcharias taurus</i>	Wszystkie obszary	G1					
Kewaczo	<i>Centrophorus granulosus</i>	Wszystkie obszary	G1					
Żarłacz olbrzymi	<i>Cetorhinus maximus</i>	Wszystkie obszary	G1					
Koryfena	<i>Coryphaena equiselis</i>	Wszystkie obszary	G2					
Koryfena	<i>Coryphaena hippurus</i>	Wszystkie obszary	G2	500 ^(d)	T	T	T	
Liksa	<i>Dalatias licha</i>	Wszystkie obszary	G1					
Labraks (moron)	<i>Dicentrarchus labrax</i>	Wszystkie obszary	G2	100	T	T	T	
Raja gładka	<i>Dipturus batis</i>	Wszystkie obszary	G1					

Gatunki (pol.)	Gatunki (łac.)	Obszar/Zasób	Grupa gatunków (*)	Wiek ilość/ 1 000 ton	Waga	Płeć	Stadium dojrzałości	Płodność
Raja ostronosa	<i>Dipturus oxyrinchus</i>	Wszystkie obszary	G1					
Ośmiornica mała zwinęta	<i>Eledone cirrosa</i>	1.1, 1.3, 2.1, 2.2, 3.1	G2		T	T	T	
Ośmiornica biała, brzegulica	<i>Eledone moschata</i>	1.3, 2.1, 2.2, 3.1	G2		T	T	T	
Sardela	<i>Engraulis encrasicolus</i>	Wszystkie obszary	G1	50	Y	Y	Y	
Sardela	<i>Engraulis encrasicolus</i>	Morze Czarne	G1		T	T	T	
Kolczak czarny	<i>Etmopterus spinax</i>	Wszystkie obszary	G1					
Kurek szary	<i>Eutrigla gurnardus</i>	2.2, 3.1	G2	250	T	T	T	
Rekin szary, żarłacz szary	<i>Galeorhinus galeus</i>	Wszystkie obszary	G1					
Piłogon	<i>Galeus melastomus</i>	Wszystkie obszary	G1					
Ptaszyca	<i>Gymnura altavela</i>	Wszystkie obszary	G1					
Siedmiospar spiczastogłowy	<i>Heptranchias perlo</i>	Wszystkie obszary	G1					
Sześciospar	<i>Hexanchus griseus</i>	Wszystkie obszary	G1					
Kalmary	<i>Illex spp., Todarodes spp.</i>	Wszystkie obszary	G2		T	T	T	
Ryby mieczowe	<i>Istiophoridae</i>	Wszystkie obszary	G1		T	T	T	
Ostronos	<i>Isurus oxyrinchus</i>	Wszystkie obszary	G1					
Lamna	<i>Lamna nasus</i>	Wszystkie obszary	G1					
Raja piaszkowa	<i>Leucoraja circularis</i>	Wszystkie obszary	G1					
Raja maltańska	<i>Leucoraja melitensis</i>	Wszystkie obszary	G1					
Kalamarnica pospolita	<i>Loligo vulgaris</i>	Wszystkie obszary	G2		T	T	T	
Żabnica afrykańska	<i>Lophius budegassa</i>	1.1, 1.2, 1.3, 2.2, 3.1	G2	250	T	T	T	
Żabnica	<i>Lophius piscatorius</i>	1.1, 1.2, 1.3, 2.2, 3.1	G2	250	T	T	T	

Gatunki (pol.)	Gatunki (łac.)	Obszar/Zasób	Grupa gatunków (*)	Wiek ilość/ 1 000 ton	Waga	Płeć	Stadium dojrzałości	Płodność
Morszczuk	<i>Merluccius merluccius</i>	Wszystkie obszary	G1	125	Y	Y	Y	
Błękitek	<i>Micromesistius poutassou</i>	1.1, 3.1	G2	250	T	T	T	
Cefalowate	<i>Mugilidae</i>	1.3, 2.1, 2.2, 3.1	G2					
Barbata	<i>Mullus barbatus</i>	Wszystkie obszary	G1	125	Y	Y	Y	
Barwena	<i>Mullus surmuletus</i>	Wszystkie obszary	G1	125	Y	Y	Y	
Mustel gwiazdzisty	<i>Mustelus asterias</i>	Wszystkie obszary	G1					
Mustel siwy, siwosz	<i>Mustelus mustelus</i>	Wszystkie obszary	G1					
Mustel śródziemnomorski	<i>Mustelus punctulatus</i>	Wszystkie obszary	G1					
Orleń, skrzydlak pospolity	<i>Myliobatis aquila</i>	Wszystkie obszary	G1					
Homarzec	<i>Nephrops norvegicus</i>	Wszystkie obszary	G1		Y	Y	Y	
Ośmiornica	<i>Octopus vulgaris</i>	Wszystkie obszary	G2		T	T	T	
Rekin piaskowy	<i>Odontaspis ferox</i>	Wszystkie obszary	G1					
Brząszcz	<i>Oxynotus centrina</i>	Wszystkie obszary	G1					
Morlesz szkarłatny	<i>Pagellus erythrinus</i>	Wszystkie obszary	G2	125	T	T	T	
Krewetka różowa głębokowodna	<i>Parapenaeus longirostris</i>	Wszystkie obszary	G1		Y	Y	Y	
Krewetka ciepłowodna	<i>Penaeus kerathurus</i>	3.1	G2		T	T	T	
Żarłacz błękitny	<i>Prionace glauca</i>	Wszystkie obszary	G1					
Piła drobnozębna	<i>Pristis pectinata</i>	Wszystkie obszary	G1					
Ryba piła	<i>Pristis pristis</i>	Wszystkie obszary	G1					
Turbot	<i>Psetta maxima</i>	Morze Czarne	G1		T	T	T	
Ogończa fioletowa	<i>Pteroplatytrygon violacea</i>	Wszystkie obszary	G1					

Gatunki (pol.)	Gatunki (łac.)	Obszar/Zasób	Grupa gatunków (*)	Wiek ilość/ 1 000 ton	Waga	Płeć	Stadium dojrzałości	Płodność
Raja promienista	<i>Raja asterias</i>	Wszystkie obszary	G1					
Raja nabijana	<i>Raja clavata</i>	1.3, 2.1, 2.2, 3.1	G1		T	T	T	
Raja motyl	<i>Raja miraletus</i>	1.3, 2.1, 2.2, 3.1	G1		T	T	T	
Raja bruzdowana	<i>Raja undulata</i>	Wszystkie obszary	G1					
<i>Rhinobatos cemiculus</i>	<i>Rhinobatos cemiculus</i>	Wszystkie obszary	G1					
Rocha	<i>Rhinobatos rhinobatos</i>	Wszystkie obszary	G1					
Raja siwa	<i>Rostroraja alba</i>	Wszystkie obszary	G1					
Pelamida	<i>Sarda sarda</i>	Wszystkie obszary	G2	50 (d)	T	T	T	
Sardynka europejska	<i>Sardina pilchardus</i>	Wszystkie obszary	G1	50	Y	Y	Y	
Makrele	<i>Scomber spp.</i>	Wszystkie obszary	G2	50	T	T	T	
Rekin, rekin psi	<i>Scyliorhinus canicula</i>	Wszystkie obszary	G1					
Rekin panterka, rekin plamisty	<i>Scyliorhinus stellaris</i>	Wszystkie obszary	G1					
Mątw	<i>Sepia officinalis</i>	Wszystkie obszary	G2		T	T	T	
Rekiny	<i>Selachii (e)</i>	Wszystkie obszary	G1		T	T	T	
Sola	<i>Solea vulgaris</i>	1.2, 2.1, 3.1	G1	250	Y	Y	Y	
Dorada	<i>Sparus aurata</i>	1.2, 3.1	G2		T	T	T	
Głowonęt tropikalny	<i>Sphyrna lewini</i>	Wszystkie obszary	G1					
Głowonęt olbrzymi	<i>Sphyrna mokarran</i>	Wszystkie obszary	G1					
<i>Sphyrna tudes</i>	<i>Sphyrna tudes</i>	Wszystkie obszary	G1					
Rekin nęt, głowonęt pospolity	<i>Sphyrna zygaena</i>	Wszystkie obszary	G1					
Pikarele	<i>Spicara smaris</i>	2.1, 3.1, 3.2	G2	100	T	T	T	
Szprot	<i>Sprattus sprattus</i>	Morze Czarne	G1		T	T	T	

Gatunki (pol.)	Gatunki (łac.)	Obszar/Zasób	Grupa gatunków (¶)	Wiek ilość/ 1 000 ton	Waga	Płeć	Stadium dojrzałości	Płodność
Koleń	<i>Squalus acanthias</i>	Morze Czarne	G1		T	T	T	
Koleń	<i>Squalus acanthias</i>	Wszystkie obszary	G1					
Koleń	<i>Squalus blainvillei</i>	Wszystkie obszary	G1					
Anioł morski, ryńa, skwat	<i>Squatina aculeata</i>	Wszystkie obszary	G1					
Anioł morski, ryńa, skwat	<i>Squatina oculata</i>	Wszystkie obszary	G1					
Anioł morski, ryńa, skwat	<i>Squatina squatina</i>	Wszystkie obszary	G1					
Krewetka modliszkowa	<i>Squilla mantis</i>	1.3, 2.1, 2.2	G2		T	T	T	
Tuńczyk biały	<i>Thunnus alalunga</i>	Wszystkie obszary	G2	125 (¶)	T	T	T	
Tuńczyk niebieskopłetwy	<i>Thunnus thynnus</i>	Wszystkie obszary	G1	125 (¶)	T	T	T	
Drętwa pstra	<i>Torpedo marmorata</i>	Wszystkie obszary	G1					
Ostrobok śródziemnomorski	<i>Trachurus mediterraneus</i>	Wszystkie obszary	G2	100	T	T	T	
Ostrobok śródziemnomorski	<i>Trachurus mediterraneus</i>	Morze Czarne	G1		T	T	T	
Ostrobok	<i>Trachurus trachurus</i>	Wszystkie obszary	G2	100	T	T	T	
Ostrobok	<i>Trachurus trachurus</i>	Morze Czarne	G1		T	T	T	
Kurek czerwony	<i>Trigla lucerna</i>	1.3, 2.2, 3.1	G2		T	T	T	
Maż	<i>Veneridae</i>	2.1, 2.2	G2		T	T	T	
Miecznik	<i>Xiphias gladius</i>	Wszystkie obszary	G1	125 (¶)	T	T	T	
NAFO areas								
Dorsz	<i>Gadus morhua</i>	2J 3KL	G1	125	Y	Y	Y	

Gatunki (pol.)	Gatunki (łac.)	Obszar/Zasób	Grupa gatunków (*)	Wiek ilość/ 1 000 ton	Waga	Płeć	Stadium dojrzałości	Płodność
Dorsz	<i>Gadus morhua</i>	3M	G1	125	Y	Y	Y	
Dorsz	<i>Gadus morhua</i>	3NO	G1	125	Y	Y	Y	
Dorsz	<i>Gadus morhua</i>	3Ps	G2	125	T	T	T	
Dorsz	<i>Gadus morhua</i>	SA 1	G1	125	Y	Y	Y	
Szkarłacica	<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	3NO	G2		T	T	T	
Nieglądźnica	<i>Hippoglossoides platessoides</i>	3LNO	G1	100	Y	Y	Y	
Nieglądźnica	<i>Hippoglossoides platessoides</i>	3M	G1	100	T	T	T	
Żółcica	<i>Limanda ferruginea</i>	3LNO	G2		T	T	T	
Buławikowate	<i>Macrouridae</i>	SA 2 + 3	G2	250	T	T	T	
Krewetki	<i>Pandalus spp.</i>	3L	G1		Y	Y	Y	
Krewetki	<i>Pandalus spp.</i>	3M	G1		Y	Y	Y	
Rajowate	<i>Raja spp.</i>	SA 3	G1		T	T	T	
Halibut niebieski	<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	3KLMNO	G1	200	Y	Y	Y	
Halibut niebieski	<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	SA 1	G1	200	Y	Y	Y	
Łosoś	<i>Salmo salar</i>	Podobszar ICES XIV oraz podob-szar NAFO 1	G1	500	Y	Y	Y	
Karmazyn mentela	<i>Sebastes mentella</i>	SA 1	G1	250	Y	Y	Y	
Karmazyny	<i>Sebastes spp.</i>	3LN	G1					
Karmazyny	<i>Sebastes spp.</i>	3M	G1	50				
Karmazyny	<i>Sebastes spp.</i>	3O	G1					
Gatunki daleko migrujące, Ocean Atlantycki, Indyjski i Spokojny								
Tazar marun	<i>Auxis rochei</i>		G2		T	T	T	
Żarłacz jedwabisty	<i>Carcharhinus falciformis</i>	Wszystkie obszary	G1					

Gatunki (pol.)	Gatunki (łac.)	Obszar/Zasób	Grupa gatunków (*)	Wiek ilość/ 1 000 ton	Waga	Płeć	Stadium dojrzałości	Płodność
Tunek atlantycki	<i>Euthynnus alleteratus</i>		G2		T	T	T	
Zaglicowate	<i>Istiophoridae</i>		G1		T	T	T	
Ostronos	<i>Isurus oxyrinchus</i>		G1		T	T	T	
Bonito	<i>Katsuwonus pelamis</i>		G1		T	T	T	
Żarłacz śledziowy	<i>Lamna nasus</i>		G1		T	T	T	
Żarłacz błękitny	<i>Prionace glauca</i>		G1		T	T	T	
Pelamida	<i>Sarda sarda</i>		G1		T	T	T	
Rekiny	<i>Selachii</i> (°)		G1		T	T	T	
Inne koleniowate	<i>Squaliformes</i> (°)		G1		T	T	T	
Tuńczyk biały	<i>Thunnus alalunga</i>		G1		T	T	T	
Tuńczyk żółtopłetwy	<i>Thunnus albacares</i>		G1		T	T	T	
Opastun	<i>Thunnus obesus</i>		G1		T	T	T	
Tuńczyk błękitnopłetwy	<i>Thunnus thynnus</i>		G1		T	T	T	
Miecznik	<i>Xiphias gladius</i>		G1		T	T	T	

CECAF FAO 34

Pałasz czarny	<i>Aphanopus carbo</i>	Madera	G1		T	T	T	
Sardela europejska	<i>Engraulis encrasicolus</i>	Maroko	G1		T	T	T	
Krewetka natalaska	<i>Farfantepenaeus notialis</i>	Wszystkie obszary	G1		T	T	T	
Pałasz ogoniasty	<i>Lepidopus caudatus</i>	Mauretania	G2					
Kalamarnica pospolita	<i>Loligo vulgaris</i>	Wszystkie obszary	G2		T	T	T	
Morszczuki	<i>Merluccius spp.</i>	Wszystkie obszary	G1		T	T	T	

Gatunki (pol.)	Gatunki (łac.)	Obszar/Zasób	Grupa gatunków (*)	Wiek ilość/ 1 000 ton	Waga	Płeć	Stadium dojrzałości	Płodność
Ośmiornica	<i>Octopus vulgaris</i>	Wszystkie obszary	G1		T	T	T	
Krewetka różowa głębokowodna	<i>Parapenaeus longirostris</i>	Wszystkie obszary	G1		T	T	T	
Piła drobnozębna	<i>Pristis pectinata</i>	Wszystkie obszary	G1					
Ryba piła	<i>Pristis pristis</i>	Wszystkie obszary	G1					
Ogończa fioletowa	<i>Pteroplatytrigon violacea</i>	Wszystkie obszary	G1					
Inne rajowate	<i>Rajidae</i> (e)	Wszystkie obszary	G1					
<i>Rhinobatos cemiculus</i>	<i>Rhinobatos cemiculus</i>	Wszystkie obszary	G1					
Rocha	<i>Rhinobatos rhinobatos</i>	Wszystkie obszary	G1					
Sardynka europejska	<i>Sardina pilchardus</i>	Wszystkie obszary	G1		T	T	T	
Sardynela atlantycka	<i>Sardinella aurita</i>	Wszystkie obszary	G1		T	T	T	
Sardynela maderska	<i>Sardinella maderensis</i>	Wszystkie obszary	G1		T	T	T	
Makrela kolas	<i>Scomber japonicus</i>	Madera	G1					
Makrela kolas	<i>Scomber japonicus</i>	Wszystkie obszary z wyj. Madery	G1		T	T	T	
Mątwą	<i>Sepia hierredda</i>	Wszystkie obszary	G1		T	T	T	
Mątwą zwyczajną	<i>Sepia officinalis</i>	Wszystkie obszary	G1		T	T	T	
Rekiny	<i>Selachii</i> (e)	Wszystkie obszary	G1					
Anioł morski, ryna, skwat	<i>Squatina aculeata</i>	Wszystkie obszary	G1					
Anioł morski, ryna, skwat	<i>Squatina oculata</i>	Wszystkie obszary	G1					
Anioł morski, ryna, skwat	<i>Squatina squatina</i>	Wszystkie obszary	G1					
Ostroboki	<i>Trachurus</i> spp.	Wszystkie obszary	G1		T	T	T	

Gatunki (pol.)	Gatunki (łac.)	Obszar/Zasób	Grupa gatunków ^(e)	Wiek ilość/ 1 000 ton	Waga	Płeć	Stadium dojrzałości	Płodność
WECAF								
Lucjan czerwony	<i>Lutjanus purpureus</i>	Gujana ZEE (Wyłączna Strefa Ekonomiczna) Francuska (Wyłączna Ekonomiczna)	G2		T	T	T	
Krewetka	<i>Penaeus subtilis</i>	Gujana ZEE (Wyłączna Strefa Ekonomiczna) Francuska (Wyłączna Ekonomiczna)	G1		Y	Y	Y	
Inne rajowate	<i>Rajidae</i> ^(c)	Wszystkie obszary	G1					
Rekiny	<i>Selachii</i> ^(c)	Wszystkie obszary	G1					

^(e) Zob. rozdział III sekcja B/B1/3. pkt. 1 lit. f).

^(b) Analizy wieku w przypadku węgorza europejskiego (*Anguilla anguilla*) należy dokonywać w przypadku przynajmniej 5 osobników w przedziałach długości mierzonej w cm. Należy przebadac przynajmniej 100 osobników w każdej jednostce zarządzania w sposób podany w rozporządzeniu (WE) nr 1100/2007, oddzielnie dla węgorza żółtego i srebrzystego.

^(c) Do określenia wg gatunków zgodnie z danymi na temat wyładunku, badań lub połowów.

^(d) Badania dotyczące wieku odbywają się co trzy lata (pierwszym rokiem jest 2009) i powinny być dokonywane łącznie z szacunkami wagi, dojrzałości i płci.

Wykaz danych przekrojowych z wyszczególnieniem charakterystyki doboru prób

Tytuł	Zmienna	Charakterystyka	Jednostka	Narzędzia połowowe (poziom 2 w macierzy)	Poziom dezagregacji (1)	Okres odniesienia
Zdolność połowowa						
	Liczba statków				C3	Rok
	GT, kW, wiek statku (2)				C3	Rok
Nakład połowowy						
	Liczba statków				B1	Miesiąc
	Dni na morzu	Zob. definicja w rozdziale I	Dni	Wszystkie narzędzia	B1 i C3	Miesiąc
	Godziny połowu (3)		Godziny	Dragi i włoki	A1 (4)	Miesiąc
	Dni połowowe	Zob. definicja w rozdziale I	Dni	Wszystkie narzędzia	Wszystkie komórki (4)	Miesiąc
	kW * dni połowowe			Dragi i włoki	Wszystkie komórki (4)	Miesiąc
	GT * dni połowowe			Dragi i włoki	Wszystkie komórki (4)	Miesiąc
	Liczba rejsów (3)		Liczba	Wszystkie narzędzia	Wszystkie komórki (4)	Miesiąc
	Liczba osprzętu połowowego (3)		Liczba	Osprzęt wieloraki (poziom 4)	A1 (4)	Miesiąc
	Liczba operacji połowowych (3)		Liczba	Okrężnice	A1 (4)	Miesiąc
	Liczba sieci/długość (3)		Liczba/metry	Sieci	A1 (4)	Miesiąc
	Liczba haków, liczba lin (3)		Liczba	Haki i liny	A1 (4)	Miesiąc
	Liczba narzędzi pułapkowych (3)		Liczba	Pułapki	A1 (4)	Miesiąc
	Czas pobytu w wodzie (3)		Godziny	Wszystkie narzędzia bierne	A1 (4)	Miesiąc

Tytuł	Zmienna	Charakterystyka	Jednostka	Narzędzia połowowe (poziom 2 w macierzy)	Poziom dezagregacji (1)	Okres odniesienia
Wyładunki						
	Wartość wyładunków ogółem i w podziale na gatunki komercyjne (5)		Euro		B1 i C1	Miesiąc
	Waga żywa wyładunków ogółem i w podziale na gatunki		Tona		A1 (4)	Miesiąc
	Ceny poszczególnych gatunków (6)		Euro/kg		B2 i C2	Miesiąc, rok
	Wskaźniki przeliczeniowe dla poszczególnych gatunków					Aktualizacja roczna

(1) Poziomy dezagregacji odnoszą się do dodatku V (uwaga: punktem odniesienia dla metier lub działalności połowowej jest poziomy 6 dodatku IV (1–5)).

(2) Określono w rozporządzeniu (WE) nr 26/2004.

(3) Pewne dostosowania mogą być proponowane w ramach regionalnych posiedzeń koordynacyjnych.

(4) W przypadku niektórych zmiennych, poziomy dezagregacji A jest wystarczający, ponieważ $\sum_i A_{ij} = B_i \dots$ oraz $\sum_j A_{ij} = C_j$ (przykład: godziny połowu), dla innych, $\sum_i A_{ij} \neq B_i \dots$ oraz $\sum_j A_{ij} \neq C_j$ (na przykład dni połowowe, gdzie dwa lub więcej metier mogą występować podczas tego samego dnia połowowego i są liczone więcej niż jeden raz).

(5) W przypadku, gdy brak jest możliwości bezpośredniego zaliczenia wyładunków z jednego rejsu do metier, zaliczenie to powinno opierać się na zasadach uzgodnionych przez STECF.

(6) W miarę możliwości, dane dotyczące cen powinny być gromadzone na poziomie A1 (zob. dodatek V), w celu natychmiastowego wyliczenia wartości wyładunków na tym samym poziomie.

Dodatek IX

Wykaz badań na morzu

Nazwa badania	Akronim	Obszar	Okres	Główne gatunki docelowe itd.	Nakład badawczy
					Dni (maksymalnie)
Morze Bałtyckie (Obszary ICES IIIb-d)					
Baltic International Trawl Survey	BITS Q1 BITS Q4	IIIaS, IIIb-d	pierwszy i czwarty kwartał	Dorsz i inne gatunki denne	160
Baltic International Acoustic Survey (Autumn)	BIAS	IIIa, IIIb-d	wrzesień–październik	Śledź i szprot	115
Gulf of Riga Acoustic Herring Survey	GRAHS	IIIId	trzeci kwartał	Śledź	10
Sprat Acoustic Survey	SPRAS	IIIId	maj	Szprot i śledź	60
Rügen Herring Larvae Survey	RHLS	IIIId	marzec–czerwiec	Śledź	50
Morze Północne (obszary ICES IIIa, IV i VIIId) oraz wschodnia Arktyka (obszary ICES I i II)					
International Bottom Trawl Survey	IBTS Q1 IBTS Q3	IIIa, IV	pierwszy i trzeci kwartał	Plamiak, dorsz, czarniak, śledź, szprot, witlinek, makrela, okowiel	315
North Sea Beam Trawl Survey	BTS	IVb, IVc, VIIId	trzeci kwartał	Gładzica, sola	65
Demersal Young Fish Survey	DYFS	Wybrzeża NS	trzeci i czwarty kwartał	Gładzica, sola, krewetki	145
Sole Net Survey	SNS	IVb, IVc	trzeci kwartał	Sola, gładzica	20
North Sea Sandeels Survey	NSSS	IVa, IVb	czwarty kwartał	Dobijakowate	15
International Ecosystem Survey in the Nordic Seas	ASH	IIa	maj	Śledź, błękitek	35
Redfish Survey in the Norwegian Sea and adjacent waters	REDNOR	II	sierpień–wrzesień	Karmazyn	35
Mackerel egg Survey (Trennial)	NSMEGS	IV	maj–lipiec	Wytwarzanie ikry makreli	15
Herring Larvae survey	IHLS	IV, VIIId	pierwszy i trzeci kwartał	Larwy śledzia, szprota	45
NS Herring Acoustic Survey	NHAS	IIIa, IV, VIa	czerwiec, lipiec	Śledź, szprot	105
Nephrops TVsurvey (FU 3&4)	NTV3&4	IIIa	drugi lub trzeci kwartał	Homarzec	15
Nephrops TVsurvey (FU 6)	NTV6	IVb	wrzesień	Homarzec	10

Nazwa badania	Akronim	Obszar	Okres	Główne gatunki docelowe itd.	Nakład badawczy
					Dni (maksymalnie)
Nephrops TVsurvey (FU 7)	NTV7	IVa	drugi lub trzeci kwartał	Homarzec	20
Nephrops TVsurvey (FU 8)	NTV8	IVb	drugi lub trzeci kwartał	Homarzec	10
Nephrops TVsurvey (FU 9)	NTV9	IVa	drugi lub trzeci kwartał	Homarzec	10
Północny Atlantyk (Obszary ICES V-XIV i NAFO)					
International Redfish Trawl and Acoustic Survey (Biennial)	REDTAS	Va, XII, XIV; NAFO SA 1-3	czerwiec/lipiec	Karmazyn	30
Flemish Cap Groundfish survey	FCGS	3M	lipiec	Gatunki denne	35
Greenland Groundfish survey	GGs	XIV, NAFO SA1	październik/ listopad	Dorsz, karmazyn i inne gatunki denne	55
3LNO Groundfish survey	PLATUXA	3LNO	drugi i trzeci kwartał	Gatunki denne	55
Western IBTS 4th quarter (including Porcupine survey)	IBTS Q4	VIa, VII, VIII, IXa	czwarty kwartał	Gatunki denne	215
Scottish Western IBTS	IBTS Q1	VIa, VIIa	marzec	Dorszowate, śledź, makrele	25
ISBCBTS September	ISBCBTS	VIIa f g	wrzesień	Sola, gładzica	25
WCBTS	VIIe BTS	VIIe	październik	Sola, gładzica, żabnica, złocica	10
Blue whiting survey		VI, VII	pierwszy i drugi kwartał	Błękitek	45
International Mackerel and Horse Mackerel Egg Survey (Triennial)	MEGS	VIa, VII, VIII, IXa	styczeń-lipiec	Wytwarzanie ikry makreli i ostroboka	310
Sardine, Anchovy Horse Mackerel Acoustic Survey		VIII, IX	marzec-kwiecień- maj	Wskaźniki liczebności sardynki, sardeli, makreli, ostroboka	95
Sardine DEPM (Triennial)		VIIIc, IXa	drugi i czwarty kwartał	Sardynka SSB i wykorzystanie CUFES	135
Spawning/Pre spawning Herring acoustic survey		VIa, VIIa-g	lipiec, wrzesień, listopad, marzec, styczeń	Śledź, szprot	155
Biomass of Anchovy	BIOMAN	VIII	maj	Sardela SSB (DEP)	25
Nephrops UWTV survey (offshore)	UWTV (FU 11-13)	VIa	drugi lub trzeci kwartał	Homarzec	20

Nazwa badania	Akronim	Obszar	Okres	Główne gatunki docelowe itd.	Nakład badawczy
					Dni (maksymalnie)
Nephrops UWTV Irish Sea	UWTV (FU 15)	VIIa	sierpień	Homarzec	10
Nephrops UWTV survey Aran Grounds	UWTV (FU 17)	VIIb	czerwiec	Homarzec	10
Nephrops UWTV survey Celtic Sea	UWTV (FU 20–22)	VIIg, h, j	lipiec	Homarzec	10
Nephrops TV survey Offshore Portugal	UWTV (FU 28–29)	IXa	czerwiec	Homarzec	20
Wody Morza Śródziemnego i Morza Czarne					
Mediterranean International bottom trawl survey	MEDITS	37(1, 2, 3.1, 3.2)	drugi i trzeci kwartał	Gatunki denne	410
Pan-Mediterranean pelagic survey	MEDIAS	37(1.1, 1.2, 2.1, 2.2, 3.1)	drugi, trzeci i czwarty kwartał	Małe gatunki pelagiczne	185
Bottom Trawl Survey		Morze Czarne	drugi i czwarty kwartał	Turbot	40
Pelagic Trawl Survey		Morze Czarne	drugi i czwarty kwartał	Szprot i witlinek	40

Wykaz danych ekonomicznych dla sektora akwakultury

Grupa zmiennych	Zmienna	Charakterystyka	Jednostka	Definicja Statystyki strukturalne dotyczące przedsiębiorstw (SBS) wg rozporządzenia (WE) nr 2700/98	Wytyczne
Przychody	Obroty	Według gatunków	Euro	12 11 0	
	Dotacje ⁽¹⁾		Euro		
	Przychody pozostałe		Euro		
Koszty osobowe	Wynagrodzenia ⁽²⁾		Euro	13 31 0	
	Wartość kalkulacyjna pracy bez wynagrodzenia ⁽³⁾		Euro		
Koszty energii	Koszty energii		Euro	20 11 0	
Koszty surowców	Koszty materiału żywego		Euro		SBS (13 11 0)
	Koszty pasz		Euro		SBS (13 11 0)
Koszty napraw i remontów	Naprawy i remonty		Euro		SBS (13 11 0)
Pozostałe koszty operacyjne	Pozostałe koszty operacyjne ⁽⁴⁾		Euro		SBS (13 11 0)
Koszty kapitalowe ⁽⁵⁾	Amortyzacja		Euro		ESA ⁽⁶⁾ 6.02. do 6.05.
	Koszty finansowe netto ⁽⁷⁾		Euro		
Koszty nadzwyczajne netto	Koszty nadzwyczajne netto		Euro		
Wartość kapitału ⁽⁸⁾	Wartość aktywów ogółem		Euro Euro	43 30 0	ESA 7.09. do 7.24.
Nakłady	Nakłady netto ⁽⁹⁾		Euro	15 11 0	ESA 3.102. do 3.111.
			Euro	15 21 0	
Zobowiązania ⁽¹⁰⁾	Zobowiązania		Euro		
Ilość surowców ⁽¹¹⁾	Materiał żywy		tona		
	Pasza dla ryb		tona		

Grupa zmiennych	Zmienna	Charakterystyka	Jednostka	Definicja Statystyki strukturalne dotyczące przedsiębiorstw (SBS) wg rozporządzenia (WE) nr 2700/98	Wytyczne
Wielkość sprzedaży ⁽¹²⁾	Wielkość sprzedaży	w podziale na gatunki	tona ⁽¹³⁾		
Zatrudnienie	Liczba zatrudnionych	w podziale na płeć	liczba	16 11 0	
	Krajowy EPC ⁽¹⁴⁾	w podziale na płeć ⁽¹⁵⁾	liczba	16 14 0	
Liczba przedsiębiorstw	Liczba przedsiębiorstw	według kategorii wielkości, gdzie liczba zatrudnionych wynosi: (SBS 16.11.0): 1. ≤ 5 2. 6–10 3. > 10	liczba	11 11 0	

⁽¹⁾ Obejmuje płatności bezpośrednie, np. rekompensatę z tytułu zaprzestania działalności połowowej, refundacje opłaty paliwowej, lub płatności podobnych zryczałtowanych kwot rekompensat; nie obejmuje wypłat świadczeń socjalnych i pośrednich dotacji, np. obniżonej stawki celnej na nakłady takie, jak paliwo lub dotacje inwestycyjne.

⁽²⁾ Łącznie z kosztami zabezpieczenia społecznego.

⁽³⁾ Wybór określonej metodologii powinien być wyjaśniony przez państwo członkowskie w jego krajowym programie.

⁽⁴⁾ Koszty opakowań zalicza się do pozostałych kosztów operacyjnych.

⁽⁵⁾ Wybór określonej metodologii powinien być wyjaśniony przez państwo członkowskie w jego krajowym programie.

⁽⁶⁾ ESA oznacza Europejski System Rachunków 1995 (rozporządzenia (WE) nr 2223/96 i (WE) nr 1267/2003, Podręcznik Eurostat ESA 1995 r.).

⁽⁷⁾ Do wylczenia kosztów finansowych można orientacyjnie przyjąć koszt oprocentowania kapitału; oprocentowanie krajowych pięcioletnich obligacji państwowych.

⁽⁸⁾ Na koniec roku.

⁽⁹⁾ Nabycie i zbycie aktywów w ciągu danego roku.

⁽¹⁰⁾ Na koniec roku budżetowego.

⁽¹¹⁾ Zmienna dotycząca ilości surowców powinna być zgodna ze zmienną dotyczącą kosztów surowców.

⁽¹²⁾ Zmienna dotycząca wielkości produkcji powinna być zgodna ze zmienną dotyczącą wartości obrotów.

⁽¹³⁾ Wskaźniki przeliczeniowe z liczb na tony należy podać w krajowym programie.

⁽¹⁴⁾ Krajowy EPC to wielkość ekwiwalentu pełnego czasu pracy szacowana na podstawie krajowej wartości progowej.

⁽¹⁵⁾ Fakultatywne.

Segmentacja sektora w przypadku gromadzenia danych dotyczących akwakultury

	Techniki chowu ryb ⁽¹⁾				Techniki chowu skorupiaków i małż ⁽¹⁾			
	Gospodarstwa rybne na lądzie			Klatki	System tratwowy	System długich sznurów z pływakami	Chów „przy dnie” ⁽³⁾	Pozostałe
	Wylęgarnie i podchowalnie ⁽²⁾	Wzrost w środowisku kontrolowanym	Mieszane ⁽³⁾	Klatki ⁽⁴⁾				
Łosoś								
Pstrąg								
Labraks i morlesz								
Karp								
Pozostałe ryby słodkowodne								
Pozostałe ryby morskie								
Omulek								
Ostryga								
Małż								
Pozostałe skorupiaki i małże								

⁽¹⁾ Należy utworzyć segmenty przedsiębiorstw według ich głównej techniki chowu.

⁽²⁾ Wylęgarnie i podchowalnie określa się jako miejsca sztucznego rozmnażania i wylęgu oraz odchovu wczesnych form organizmów wodnych. Do celów statystycznych w przypadku wylęgarni bierze się pod uwagę wyłącznie produkcję zapłodnionej ikry. Pierwsze, wczesne stadia rozwoju organizmów wodnych uznaje się za produkcję podchowalni. W przypadku, gdy wylęgarnie i podchowalnie są ze sobą ściśle związane, dane statystyczne powinny odnosić się wyłącznie do wytworzonej najpóźniejszej formy młodocianej (COM(2006) 864).

⁽³⁾ Określenie „mieszane” oznacza zakłady prowadzące wylęgarnie, podchowalnie oraz gospodarstwa zajmujące się wzrostem form młodocianych w kontrolowanym środowisku.

⁽⁴⁾ Klatki określa się jako struktury zamknięte, odkryte lub zakryte, zbudowane z siatki lub innego materiału przepuszczalnego umożliwiającego naturalny przepływ wody. Mogą to być struktury unoszące się na wodzie, zawieszane bądź przymocowane do podłoża z możliwością przepływu wody od spodu (COM(2006) 864).

⁽⁵⁾ Technika chowu przy dnie obejmuje chów skorupiaków i małż w obszarach wewnątrzpływowych (bezpośrednio na dnie lub na podniesieniu).

Wykaz danych ekonomicznych dla sektora przemysłu przetwórczego

Grupa zmiennych	Zmienna	Charakterystyka	Jednostka	Definicja Statystyki strukturalne dotyczące przedsiębiorstw (SBS) wg rozporządzenia (WE) nr 2700/98	Wytyczne
Przychody	Obroty		Euro	12 11 0	
	Dotacje ⁽¹⁾		Euro		
	Przychody pozostałe		Euro		
Koszty osobowe	Wynagrodzenia pracowników ⁽²⁾		Euro	13 31 0	
	Wartość kalkulacyjna pracy bez wynagrodzenia ⁽³⁾		Euro		
Koszty energii	Koszty energii		Euro	20 11 0	SBS 13 11 0
Koszty surowców	Zakup ryb i innych surowców do produkcji		Euro		SBS 13 11 0
Pozostałe koszty operacyjne	Pozostałe koszty operacyjne ⁽⁴⁾		Euro		SBS 13 11 0
Koszty kapitałowe ⁽⁵⁾	Amortyzacja		Euro		ESA ⁽⁶⁾ 6.02. do 6.05.
	Koszty finansowe netto ⁽⁷⁾		Euro		
Koszty nadzwyczajne netto	Koszty nadzwyczajne netto		Euro		
Wartość kapitału ⁽⁸⁾	Wartość aktywów ogółem		Euro	43 30 0	ESA 7.09 do 7.24
Nakłady netto	Nakłady netto ⁽⁹⁾		Euro	15 11 0	ESA 3.102. do 3.111.
			Euro	15 21 0	
Zobowiązania ⁽¹⁰⁾	Zobowiązania		Euro		

Grupa zmiennych	Zmienna	Charakterystyka	Jednostka	Definicja Statystyki strukturalne dotyczące przedsiębiorstw (SBS) wg rozporządzenia (WE) nr 2700/98	Wytyczne
Zatrudnienie	Liczba zatrudnionych	W podziale na płeć	Liczba	16 11 0	
	Krajowy EPC ⁽¹¹⁾	W podziale na płeć ⁽¹²⁾	Liczba	16 14 0	
Liczba przedsiębiorstw	Liczba przedsiębiorstw	Według kategorii wielkości, gdzie liczba zatrudnionych wynosi: (SBS 16.11.0): 1. ≤ 10 2. 11–49 3. 50–249 4. > 250	Liczba	11 11 0	

⁽¹⁾ Obejmuje płatności bezpośrednie. Nie obejmuje płatności z tytułu świadczeń socjalnych i dotacji pośrednich.

⁽²⁾ Łącznie z kosztami zabezpieczenia społecznego.

⁽³⁾ Wybór określonej metodologii powinien być wyjaśniony przez państwo członkowskie w jego krajowym programie.

⁽⁴⁾ Koszty opakowań zalicza się do pozostałych kosztów operacyjnych.

⁽⁵⁾ Wybór określonej metodologii należy wyjaśnić w krajowym programie.

⁽⁶⁾ ESA oznacza Europejski System Rachunków 1995 (rozporządzenie (WE) nr 2223/96, rozporządzenie (WE) nr 1267/2003, podręcznik Eurostat ESA 1995 r.).

⁽⁷⁾ Do wyliczenia kosztów finansowych można orientacyjnie przyjąć koszt oprocentowania kapitału; oprocentowanie krajowych pięcioletnich obligacji państwowych.

⁽⁸⁾ Łączna wartość wszystkich nakładów netto w przedsiębiorstwie narastająco na koniec roku.

⁽⁹⁾ Nabycie i zbycie aktywów w ciągu danego roku.

⁽¹⁰⁾ Na koniec roku.

⁽¹¹⁾ Należy stosować metodologię omówioną w sprawozdaniu dotyczącym badania FISH/2005/14, LEI WAGENINGENUR Co-ordinator, 2006. Calculation of labour including full-time equivalent (FTE) in fisheries Study No FISH/2005/14, 142 (Obliczenie zatrudnienia, łącznie z ekwiwalentem pełnego czasu pracy (EPC) w rybołówstwie).

⁽¹²⁾ Fakultatywne.

Definicje wskaźników środowiskowych mierzących oddziaływanie rybołówstwa na ekosystem morski

Kod specyfikacji	Wskaźnik (*)	Definicja	Wymagane dane	Poziom dokładności
1	Stan zachowania gatunków ryb	Wskaźnik różnorodności biologicznej, który ma umożliwić syntetyczne ujęcie i ocenę tendencji w zakresie różnorodności biologicznej wrażliwych gatunków ryb oraz prezentowanie tych tendencji.	Gatunki, długość i liczebność – z niezależnych od rybołówstwa badań dla odpowiedniego regionu morskiego. W celu zapewnienia dokładności tego wskaźnika konieczne jest, aby wszystkie gatunki uwzględniane przy jego obliczaniu były konsekwentnie i wiarygodnie identyfikowane. Połowy badawcze powinny być dokładnie posortowane (nie powinny być pobierane próbki) w celu zapewnienia, że zarejestrowane są wszystkie osobniki należące do wszystkich gatunków uwzględnianych przy obliczaniu tego wskaźnika, natomiast przy pomiarach długości dopuszcza się pobieranie próbek w przypadku, gdy jest to odpowiednio uzasadnione.	Badanie powinno obejmować największą część regionu morskiego w najdłuższym możliwym okresie. Wskaźnik będzie charakterystyczny dla danego badania. Metody te wymagają przeprowadzania badań w cyklu rocznym na tym samym obszarze, z wykorzystaniem standardowego narzędzia połowowego.
2	Odsetek ryb dużych	Wskaźnik określający udział procentowy ryb dużych w skupiskach wagowo, odzwierciedlający strukturę wymiarów oraz przebieg życia ławicy ryb.		
3	Średnia maksymalna długości ryb	Wskaźnik określający przebieg życia ławicy ryb.		
4	Wymiary w okresie dojrzewania eksploatowanych gatunków ryb	Wskaźnik określający potencjalne skutki genetyczne odławiania eksploatowanych populacji.	Indywidualne pomiary dotyczące wieku, długości, płci i dojrzałości – z niezależnych od rybołówstwa badań dla odpowiedniego regionu morskiego.	Przynajmniej 100 osobników w kategorii wiekowej, natomiast większa liczba ryb podniesie skuteczność tego wskaźnika.
5	Rozmieszczenie działalności połowowej	Wskaźnik zakresu przestrzennego działalności połowowej. Byłby podawany łącznie ze wskaźnikiem „Agregacja działalności połowowej”.	Dane dotyczące położenia i rejestracji statków – na podstawie VMS Dostępne w ciągu dwóch miesięcy od otrzymania raportów o pozycji, z uwzględnieniem powiązania wszystkich pozycji z poziomem 6 klasyfikacji metier (zob. dodatek IV (1–5)). Nie dotyczy to statków o długości poniżej 15 m.	Preferowane są raporty o pozycji przekazywane co pół godziny.
6	Agregacja działalności połowowej	Wskaźnik zakresu agregacji działalności połowowej. Byłby podawany łącznie ze wskaźnikiem „Rozmieszczenie działalności połowowej”.		
7	Obszary nienaruszone przez ruchome denne narzędzia połowowe	Wskaźnik określający obszar dna morskiego, na którym w ostatnim roku nie była prowadzona eksploatacja przy pomocy ruchomych dennych narzędzi połowowych. Reaguje na zmiany w rozmieszczeniu działalności połowowej – prowadzonej przy pomocy tego rodzaju narzędzi – wynikające z kontroli połowów, kontroli nakładu połowowego lub środków technicznych (łącznie z Morskimi Obszarami Chronionymi utworzonymi w ślad za przepisami ochronnymi) oraz z rozwoju innej działalności człowieka, która wypiera działalność połowową (np. farmy wiatrowe).		

Kod specyfikacji	Wskaźnik ^(*)	Definicja	Wymagane dane	Poziom dokładności
8	Wskaźniki odrzutu w przypadku gatunków eksploatowanych w celach komercyjnych	Wskaźnik poziomu odrzutów w przypadku gatunków eksploatowanych w celach komercyjnych, w stosunku do wyładunków.	Gatunki, długość i liczebność połowów i odrzutów w oparciu odpowiednio o dzienniki pokładowe i rejsy obserwatorów, przetworzone oddzielnie. Dane powiązane z poziomem 6 klasyfikacji metier (zob. dodatek IV (1-5)).	Określony w niniejszym programie wspólnotowym w odniesieniu do odrzutów
9	Wydajność paliwa w połowach ryb	Wskaźnik określający zależność pomiędzy zużyciem paliwa i wartością wyładowanego połowu. Będzie stanowić źródło informacji na temat kształtowania się wydajności paliwa w różnych dziedzinach rybołówstwa.	Wartość wyładunków i cen paliwa. Wartość wyładunków liczona jako iloczyn wyładunków i cen poszczególnych gatunków. Koszt paliwa określony w sposób podany w niniejszym programie wspólnotowym. Wskaźnik jest liczony dla każdego klastra połowowego zdefiniowanego na poziomie 6 klasyfikacji metier (zob. dodatek IV (1-5)) w podziale na regiony, kwartały i lata.	Określony w niniejszym programie wspólnotowym

^(*) Zob. dokument roboczy służb Komisji (SEC 2008/449) w odniesieniu do charakterystyki i sposobu obliczania wskaźników.